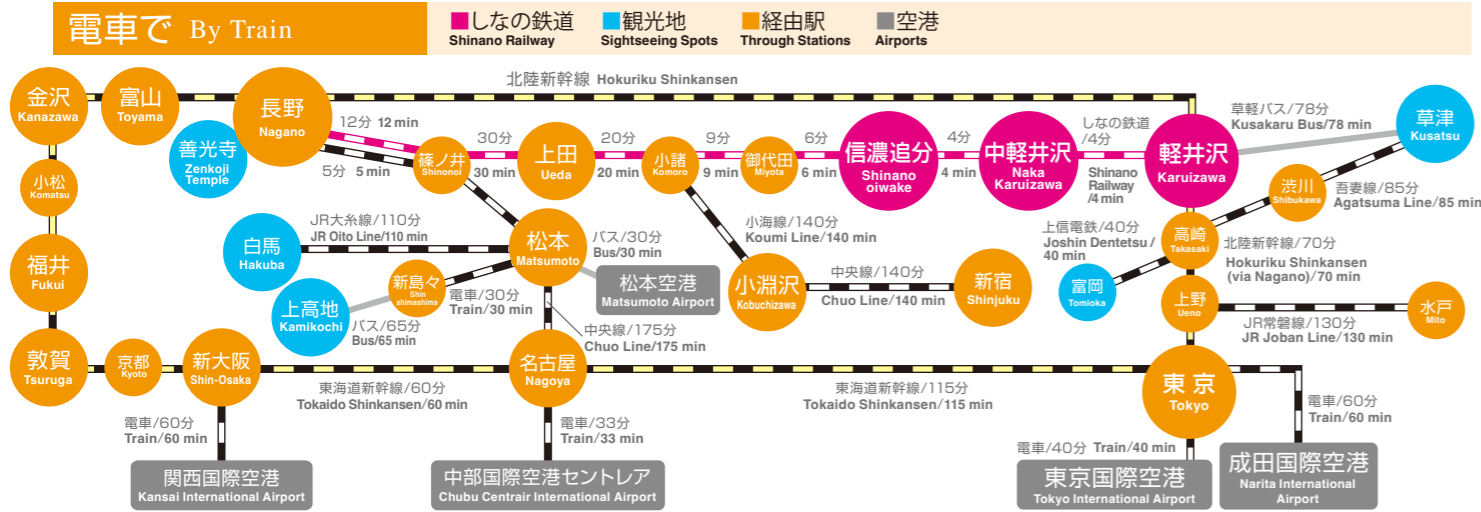
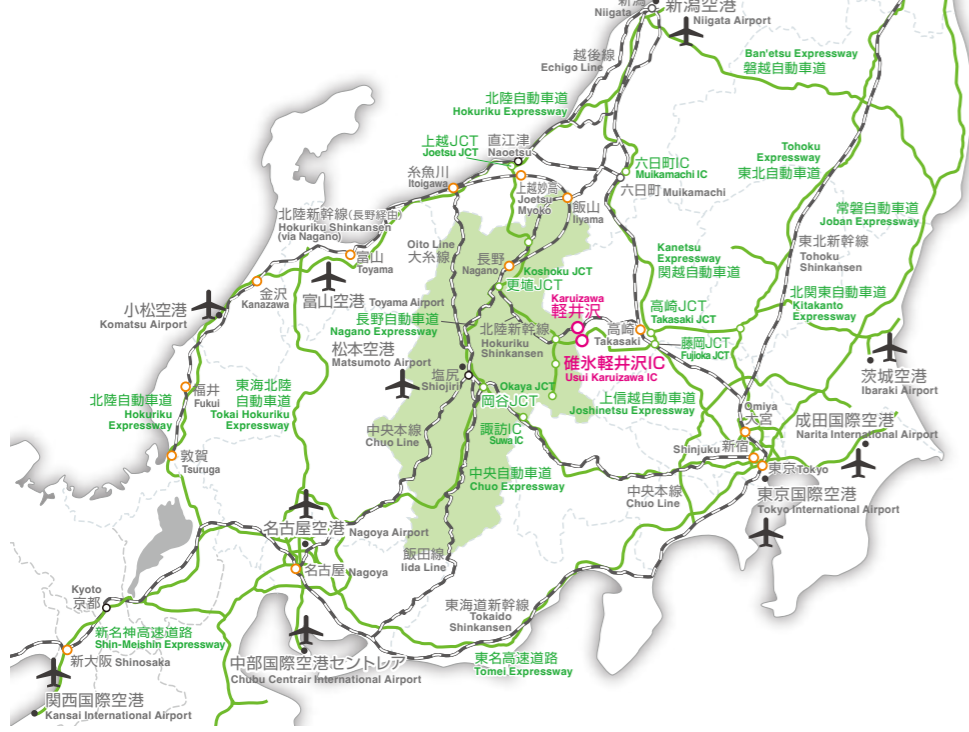
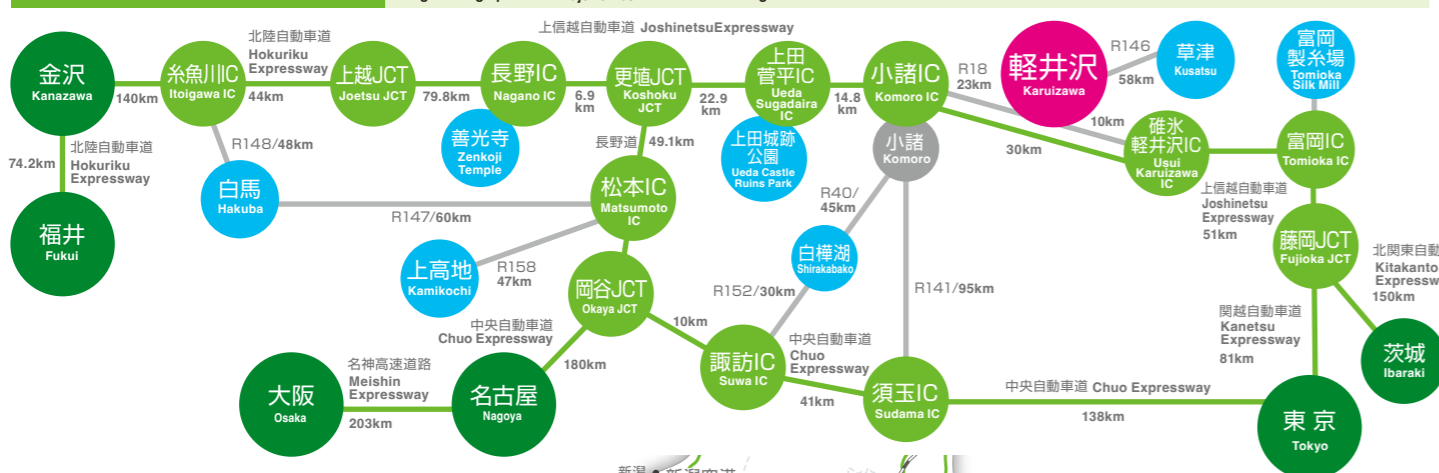


交通のご案内 ACCESS

※記載されている所要時間及び距離は目安ですのでご了承ください。  
※The times and distances listed are approximations.



お車で By Car



高速バスのご案内 EXPRESS BUSES

- 大阪・京都 Osaka/Kyoto  
ご予約・千曲バス TEL.0267-62-0010  
Reservation: Chikuma Bus
- 池袋・新宿・立川 Ikebukuro/Shinjuku/Tachikawa  
ご予約・千曲バス TEL.0267-62-0010  
Reservation: Chikuma Bus
- ご予約・西武バス TEL.0570-025-258  
Reservation: Seibu Bus
- 渋谷 Shibuya  
ご予約・京王高速バス TEL.03-5376-2222  
Reservation: Keio Highway Bus
- ご予約・東急高速バス TEL.03-6413-8109  
Reservation: Tokyu Highway Bus

**軽井沢町内交通アクセス**  
軽井沢へお越しの方へ交通情報・二次交通をご案内いたします。  
Getting to and Around Karuizawa  
Providing traffic information and introducing intermodal passenger transportation to those visiting Karuizawa.

**軽井沢町交通情報 FM軽井沢**  
77.5MHzに周波数を合わせてください。  
交通・観光・天気情報をお届けいたします。  
Karuizawa Traffic Information FM Karuizawa  
Please tune your radio to 77.5 MHz.  
Delivering traffic, sightseeing, and weather information.

**緊急連絡先**  
軽井沢警察署 TEL.0267-42-0110  
軽井沢病院 TEL.0267-45-5111

お問合せ INFORMATION

- 軽井沢駅内観光案内所 TEL.0267-42-2491 銀座NAGANO TEL.03-6274-6017
- 中軽井沢駅内観光案内所 TEL.0267-45-6050 長野県大阪観光情報センター TEL.06-6341-8205
- 軽井沢観光会館(旧軽井沢) TEL.0267-42-5538 長野県名古屋観光情報センター TEL.052-263-4118

TRIP KARUIZAWA 一般社団法人 軽井沢観光協会

WELCOME TO KARUIZAWA

軽井沢



KARUIZAWA, A HOME TO BEAUTY

軽井沢—美麗之郷 아름다운 마을 가루이자와

写真: 重要文化財・旧三笠ホテル Important Cultural Property, Former Mikasa Hotel

**軽井沢のおすすめ観光情報はこちら!**  
旬のイベントや、おすすめの観光スポットをご紹介します。  
Recommended Karuizawa sightseeing information!  
Learn about seasonal events and recommended sightseeing spots.

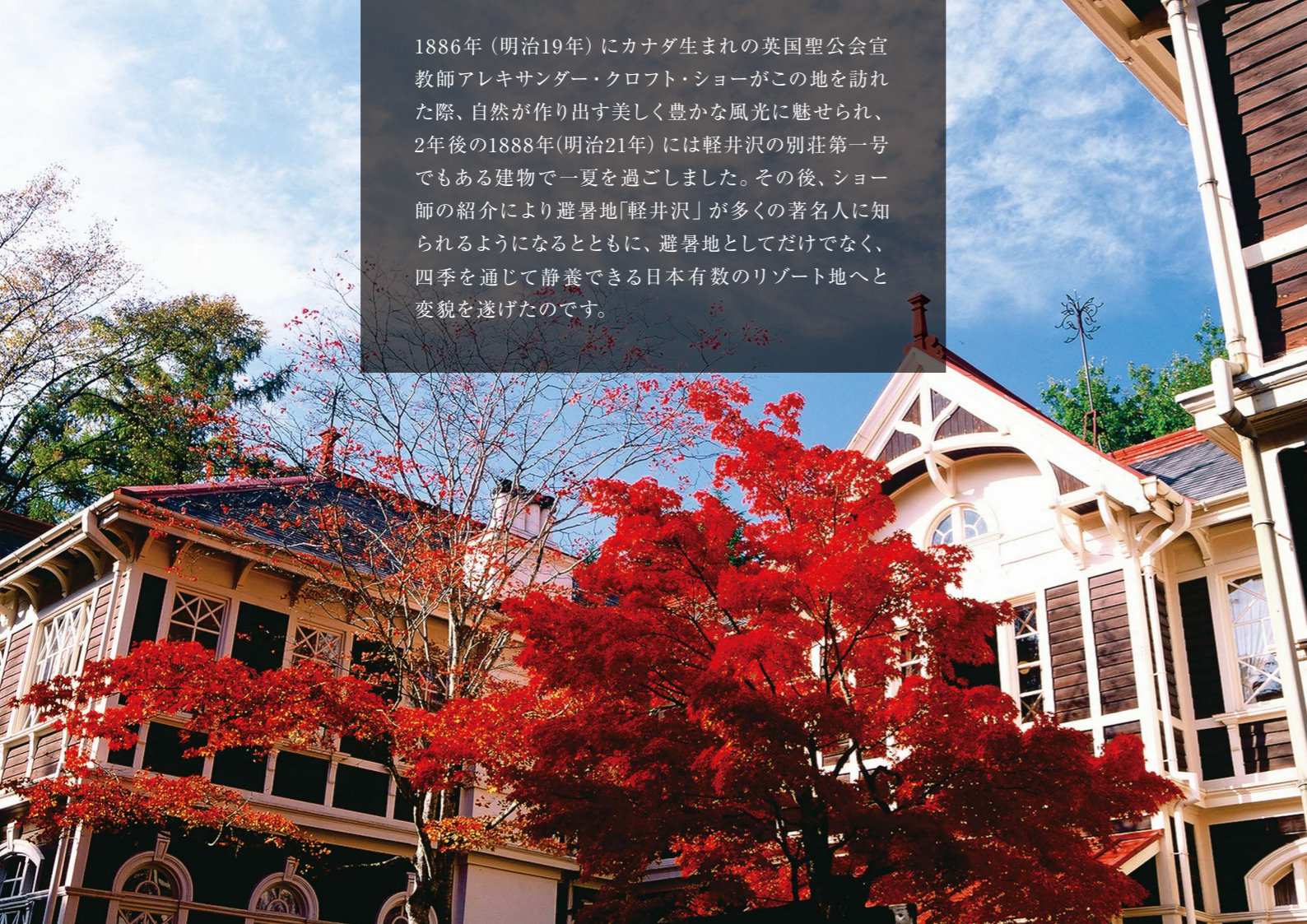
重要文化財  
旧三笠ホテル  
Important Cultural Property  
Former Mikasa Hotel



# 美しい村 軽井沢へ

KARUIZAWA, A HOME TO BEAUTY

1886年(明治19年)にカナダ生まれの英国聖公会宣教師アレキサンダー・クロフト・ショーがこの地を訪れた際、自然が作り出す美しく豊かな風光に魅せられ、2年後の1888年(明治21年)には軽井沢の別荘第一号でもある建物で一夏を過ごしました。その後、ショー師の紹介により避暑地「軽井沢」が多くの著名人に知られるようになるとともに、避暑地としてだけでなく、四季を通じて静養できる日本有数のリゾート地へと変貌を遂げたのです。



In 1886, Canadian-born missionary Alexander Croft Shaw became enchanted with Karuizawa for its sights, so rich in natural beauty. He stayed for a summer two years later, building Karuizawa's first summer residence in 1888. As Shaw's recommendation for the area as a summer getaway increased its renown with celebrities, Karuizawa went from being simply a place to escape the hot months to one of Japan's premier resort spots, offering rest and relaxation every season of the year.

出生於加拿大的英國聖公會傳教士「亞歷山大・克羅夫多・蕭(Alexander Croft Shaw)」於1886年(明治19年)到此地旅遊時，為其充滿魅力的自然風光所吸引，且在2年後1888年(明治21年)於輕井沢的第一座別墅裡度過了那年的夏天。後來經由「蕭」的介紹，避暑勝地「輕井沢」在許多知名人士中擁有高名氣。這裡不只是避暑勝地，更成了日本屈指可數四季皆宜的休閒度假勝地。

1886년(메이지 19년) 캐나다에서 출생한 알렉산더 크로프트 쇼 선교사가 처음 가루이자와를 찾았습니다. 그는 자연이 만든 아름다운 풍경에 매료되어 2년 후인 1888년(메이지 21년)에는 가루이자와 별장 제1호가 되는 건물에서 한 여름을 지냈습니다. 그 후 쇼 선교사를 통해서 피서지 '가루이자와'가 많은 유명 인사들에게 알려짐으로써 피서지뿐만 아니라 사계절을 통해 정양할 수 있는 일본 유수의 휴양지로 변모했습니다.





WELCOME TO THE WELLNESS RESORT  
KARUIZAWA, 1,000-METER HIGH

# ようこそ 標高1,000mの ウェルネスリゾート 軽井沢へ

私たちは軽井沢の気候、自然、景観、歴史、文化などを踏まえて  
“心身ともに美しい、健康的なリゾートスタイル”を提供してまいります。



## 小鳥のさえずりを聞きながら

朝、目覚めて外に出ると、木々のざわめき、さわやかな風が頬を撫で、豊かな自然に恵まれた軽井沢を感じます。雄大な浅間山に抱かれ、小鳥のさえずりを聞きながら澄みきった空気を身体いっぱい吸い込むのが至福のとき。ホテルやペンションなどの宿泊施設も充実しており軽井沢を満喫できる滞在型のリゾートがおすすめです。



軽井沢ショー記念礼拝堂

## 美しい村、軽井沢へ

軽井沢を愛した詩人や作家も多く、軽井沢を物語の舞台とした小説も多く残されています。文学碑や美術館などを巡りながら、軽井沢の文化に触れるのも素敵な休日です。



軽井沢本通り (旧軽井沢銀座)

## 多くの著名人が過ごした歴史と文化

明治時代、英国聖公会宣教師A.C.ショーが初めて軽井沢を訪れ自然が織りなす美しさに魅了され最初に別荘を建てました。その後、文学者や作家、財界人、代議士など多くの著名人が木々に囲まれた軽井沢の別荘で、都会の喧噪を離れ寛ぎの時間をゆっくりと過ごし、今でも日本有数のリゾートとして多くの人々が軽井沢に魅了されています。



ショーハウス記念館

## 都会から近いリゾート

人気のレストランや大型ショッピングモールも今や軽井沢の魅力のひとつです。アクセスも東京から新幹線で約70分。豊かな自然、歴史と文化が融合した「美しい村、軽井沢」へお越しください。

# 歴史遺産街道

軽井沢町は、群馬県富岡市、安中市と共に、  
広域観光連携協議会を設立しました。  
富岡製糸場・第三橋梁(通称めがね橋)などの  
碓氷峠鉄道施設・旧三笠ホテルの明治歴史遺産を結び  
「歴史遺産街道」と称しています。



群馬県富岡市 富岡製糸場



群馬県安中市 第三橋梁(通称めがね橋)



長野県軽井沢町 重要文化財・旧三笠ホテル

# 軽井沢の歴史

HISTORY OF KARUIZAWA  
輕井澤的歷史 가루이자와의 역사

- 1886年(明治19年) カナダ生まれの英国聖公会宣教師A.C.ショーが避暑のため、軽井沢を訪れる。
- 1888年(明治21年) ショー師が軽井沢初の別荘を建て、「避暑地・軽井沢」の歴史が始まる。
- 1894年(明治27年) 軽井沢初の西洋ホテル「亀屋ホテル」(現万平ホテル)開業。その後々とホテルが開業し日本三大外国人避暑地に数えられる。
- 1958年(昭和33年) 皇太子明仁親王(当時)と正田美智子様がテニスコートで出会う。
- 1964年(昭和39年) 東京オリンピック開催。軽井沢で馬術競技が行われる。
- 1997年(平成9年) 長野新幹線開通。東京 軽井沢間を約60分で結ぶ。
- 1998年(平成10年) 長野オリンピック開催。軽井沢でカーリング競技が行われる。
- 2005年(平成17年) 4月 軽井沢大賀ホール開館。
- 2014年(平成26年) 7月 天皇陛下御製碑を追分宿に設立。
- 2016年(平成28年) 9月 伊勢志摩サミット関係閣僚会合『G7長野県・軽井沢交通大臣会合』開催。
- 2019年(令和元年) 6月『G20持続可能な成長のためのエネルギー転換と地球環境に関する関係閣僚会合』開催。
- 2023年(令和5年) 4月『G7長野県軽井沢外務大臣会合』開催。
- 2023年(令和5年) 8月 軽井沢町町制施行100周年。

## A history and culture experienced by numerous prominent figures

On a visit to Karuizawa in 1895, missionary Alexander Croft Shaw was immediately taken with the abundant natural beauty of the area and built Karuizawa's first summer home. Many literary scholars, writers, business magnates, Diet members, and other prominent figures later came to summer retreats amongst the trees to enjoy the tranquility and get away from the hustle and bustle of city life. Karuizawa remains one of Japan's top resort towns, where many continue to fall under its spell.

## 多位知名人士在此經歷的歷史和文化

英國聖公會傳教士亞歷山大・克羅夫多・蕭、於是在 1895 年初次造訪輕井澤時，被其大自然所編織出的美景深深吸引，因而建蓋了此地的第一座別墅。隨後，文學家、作家、財經界人士，以及政治人物等眾多的知名人士也來到在群木圍繞下的輕井澤別墅，遠離都會喧囂，度過優閒舒適的時刻。輕井澤的魅力現今依舊受到多數遊客的喜愛，是日本知名的休閒度假勝地。

## 많은 유명 인사들이 지낸 역사와 문화

19세기 말, 영국의 성공회 A. C. 쇼 선교사가 처음으로 가루이자와를 방문하여 이곳의 자연이 주는 아름다움에 매료되어 최초로 별장을 세웠습니다. 그 후 문학가와 작가 그리고 재계인, 국회의원 등 많은 유명 인사들이 나무들에 둘러싸인 가루이자와 별장에서 도시의 번잡함을 떠나 편안한 시간을 여유롭게 지냈습니다. 지금도 일본 유수 리조트로서 많은 사람들이 가루이자와의 매력에 매료되고 있습니다.

# ドッグツーリズム

KARUIZAWA WITH DOGS

與狗狗觀光 도그 투어리즘



シンボルマーク



愛犬と一緒に軽井沢を満喫していただける様、町内の宿泊施設や飲食店などと協働して、様々な取り組みをしています。シンボルマークを目印に、ドッグフレンドリーなショップをお楽しみください。

We collaborate with various accommodations and restaurants in town and make a variety of efforts so that you may enjoy Karuizawa with your pet dog. Enjoy dog-friendly shops that can be identified by a symbol mark.

町内許多住宿、餐飲店等設施配合需求，提供多樣化服務，讓愛犬也能與您一起享有輕井澤的美好。此標章為認定設施，歡迎蒞臨友善狗店鋪。

애견과 함께 가루이자와를 만끽하실 수 있도록 지역의 숙박시설이나 음식점 등과 협력하여 다양한 노력을 하고 있습니다. 심벌마크 표시를 참고하셔서 애견 동반 매장을 찾아주세요.

# 軽井沢エコツーリズム

KARUIZAWA ECOTOURISM

輕井澤生態旅遊 가루이자와 친환경관광



軽井沢の豊かな自然環境を大切に守りながら、その魅力を体感する観光のかたちです。地域の歴史や文化にも触れ、自然と共生する軽井沢ならではの体験をお楽しみください。一緒に、未来へと軽井沢版エコツーリズムを推進して参りましょう。

This form of tourism allows visitors to experience the allure of Karuizawa while carefully protecting its rich natural environment. Enjoy an experience unique to Karuizawa that lets you immerse yourself in local history and culture while staying in harmony with nature. Join us in promoting Karuizawa-style ecotourism for future generations.

輕井澤生態旅遊是一種在珍視並守護輕井澤豐富自然環境的同時，親身體驗其魅力的旅遊方式。透過接觸當地歷史與文化，感受輕井澤特有的與自然共生的體驗。讓我們共同推動輕井澤特色的生態旅遊，攜手邁向未來。

가루이자와의 풍부한 자연 환경을 소중히 지키면서 그 매력을 체험하는 관광 형태입니다. 지역의 역사와 문화에도 접하며 자연과 공생하는 가루이자와만의 체험을 즐겨 주십시오. 함께 미래에 가루이자와의 친환경관광을 추진해 나아갑시다.

お問合せ

軽井沢エコツーリズム推進協議会

[https://karuizawa-kankokyokai.jp/eco\\_tourism/](https://karuizawa-kankokyokai.jp/eco_tourism/)



2023年「G7長野県軽井沢外務大臣会合」

## Support for International Meetings and Other High-level Meetings

“MICE” in a natural environment far from the daily din has the effects of relaxing and refreshing you, and is effective for completing your assigned tasks. You can also perform team building exercises that combine a variety of activities.

### 可支援國際會議、高階會議

在遠離日常喧囂的自然環境中所舉辦的“MICE”具有放鬆、清新提神的效果，有效於解決被賦予的課題。也可舉辦各式各樣戶外活動和團隊建立活動。

### 국제회의나 높은 수준의 회의에 대응

일상의 번잡함을 피해서 자연환경에서의 “MICE”는 릴렉스&리프레쉬 효과가 있어 주어진 과제 해결에 효과적입니다. 다양한 액티비티와 결합한 팀 빌딩도 조성할 수 있습니다.

# リゾート会議

RESORT MICE

休閒度假勝地會議 리조트 회의

## 国際会議やハイレベルな会議に対応

日常の喧騒を離れた自然環境での“MICE”はリラックス&リフレッシュ効果が与えられ課題解決に有効です。様々なアクティビティと掛け合わせたチームビルディングも造成できます。



お問合せ

軽井沢リゾート会議都市推進協議会

<http://karuizawa-rcc.jp/>



# 軽井沢ウエディング

RESORT WEDDING

輕井澤婚禮 가루이자와 웨딩

英国聖公会宣教師のA.C.ショーが軽井沢に魅了され1895年に礼拝堂を建てました。軽井沢はリゾートウエディングの聖地として、多くのカップルが誕生しています。

The English missionary Alexander Croft Shaw was fascinated by Karuizawa and built a chapel here in 1895. Many couples have since had a resort wedding in Karuizawa to start their new lives.

輕井澤的魅力深深吸引了英國聖公會傳教士亞歷山大・克羅夫多・蕭，於是在1895年建蓋了禮拜堂。輕井澤是度假婚禮聖地，無數佳偶於此互訂終身。

영국 성공회의 A. C. 쇼 선교사가 가루이자와에 매료되어 1895년에 예배당을 세웠습니다. 가루이자와는 리조트 웨딩의 성지로서 많은 커플이 탄생하고 있습니다.

お問合せ 軽井沢ウエディング協会

<http://wedding.karuizawa-kankokyokai.jp/>



施設情報 p25



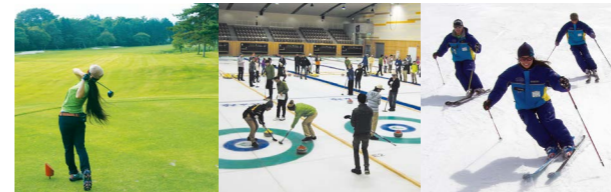
光と緑に包まれて、その誓いはもっとも輝く。

軽井沢ウエディング協会

# スポーツリゾート

SPORTS RESORT

運動休閒聖地 스포츠 리조트



さわやかな空気のもとで、ゴルフやテニス、そして冬はスキーと四季を通じてスポーツが楽しめるのも軽井沢の魅力。名所を巡りながらのウォーキングやサイクリングもおおすすめです。

Taking in the fresh breeze while enjoying golf, tennis, skiing, and many other sports all year round is another of Karuizawa's charms. Taking a walk or cycling around to its famous sites is also highly recommended.

在清爽的空氣中，無論是打高爾夫球、網球或冬天的滑雪，一年四季都可以享受運動的樂趣，這也是輕井澤的魅力。並推薦以步行或騎自行車的方式遊覽名勝。

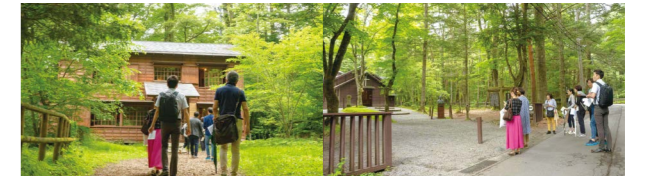
산뜻한 공기 속에서 골프나 테니스, 그리고 겨울에는 스키. 사계절을 통해서 스포츠를 즐길 수 있는 것도 가루이자와의 매력입니다. 각 명소를 돌아다니기 위해 워킹이나 사이클링하시는 것도 추천합니다.

施設情報 p26-27

# ナショナルトラスト

KARUIZAWA NATIONAL TRUST

國民信託 내셔널트러스트



輕井沢の歴史的遺産や景観を未来へ繋ぐため1994年に設立。セミナーやイベントを通じ、別荘文化や名建築の魅力を発信しています。公式サイトにて随時会員募集中。皆さまのご参加をお待ちしています。

Established in 1994 to preserve Karuizawa's historical heritage and landscape for future generations. Through seminars and events, we showcase the charm of our villa culture and architectural landmarks. Membership is always open via our official website. We look forward to your participation.

為了將輕井澤的歷史遺產與景觀傳承至未來，本會於1994年成立。透過舉辦講座與各類活動，持續推廣別墅文化與名建築的魅力。官方網站隨時招募會員中，誠摯歡迎各位的參與。

가루이자와의 역사적 유산과 경관을 미래에 이어가기 위해 1994년에 설립. 세미나와 이벤트를 통해 별장 문화와 명건축의 매력을 알리고 있습니다. 공식 사이트에서 수시로 회원을 모집 중. 여러분의 참여를 기다립니다.

お問合せ

一般社団法人軽井沢ナショナルトラスト

<https://www.karuizawa-nationaltrust.com/>



5つのエリアからなる軽井沢は、自然散策されるのに魅力的な観光スポットが溢れています。四季の空気を感じながら、それぞれのエリアでお楽しみください。

軽井沢にはクマが生息しています。クマは音に敏感で臆病なので、仲間との会話や、単独の場合はラジオや鈴などで音を立てながら歩き、ゴミは必ず持ち帰りましょう。



### 六本辻ラウンドアバウト通行方法

一般的なラウンドアバウトと通行方法が異なりますのでご注意ください。

- ・流入する全ての道路が一時停止
- ・環道内を走行している車が優先
- ・一時停止後は、左折し環道を時計回りに走行
- ・目的の方向へは、左折し走行

※左折ウインカーを出してください。

詳しくは、軽井沢町公式ホームページをご覧ください。



### タクシー料金目安 (単位:円)

※時間・距離併用メーターのため多少前後いたします。

	軽井沢駅北口	中軽井沢駅	信濃追分駅
雲場池	900	1,900	3,800
旧軽井沢ターミナル	1,000	2,400	4,000
南ヶ丘	1,600	1,800	3,400
旧三笠ホテル	1,900	3,200	4,700
南原	2,000	1,600	2,900
塩沢(タリアセン)	2,600	1,800	2,600
見晴台	2,400	3,700	5,400
鶴溜(泉ヶ丘事務所)	3,100	2,100	4,000
星野入口	2,800	1,200	2,700
千ヶ滝温泉	3,100	1,500	2,900
塩壺温泉	3,200	1,500	3,100
レイクニュータウン(事)	3,200	3,800	4,500
千ヶ滝西区入口(事)	3,100	1,500	2,600
追分(駅)	3,900	2,100	—
白糸の滝	5,100	6,300	7,300
めがね橋	5,200	6,900	8,800
めがね橋(バイパス経由)	10,000	11,800	12,800
横川(駅)(バイパス経由)	9,000	10,800	11,800
浅間牧場(茶屋)	8,600	6,800	8,500
鬼押出し	9,200	7,300	9,100
懐古園	10,000	8,200	7,200
上田(駅)	19,000	17,300	16,400
草津(湯畑)	20,300	18,600	20,000
富岡(製糸場)	21,200	22,100	23,000
万座温泉	23,400	21,600	23,000
白根山	27,000	25,500	26,700

お問合せ先 (市外局番0267)

浅間観光タクシー	45-5264	ますや交通	45-5223
軽井沢観光タクシー	45-5408	松葉タクシー	42-2181
第一交通	42-2221	アルビコタクシー	31-6200

※有料道路を使用する場合別途料金を頂戴いたします。  
※予約等での配車の場合別途送迎回数料金200円を頂戴いたします。

	観光案内所	Tourist Information 旅遊詢問中心  관광안내소
	駐車場	Parking Lot 停車場 주차장
	フリーWi-Fiスポット	Free Wi-Fi spot 免費Wi-Fi熱點 무료 Wi-Fi 스폿
	病院	General Hospital 綜合醫院 종합병원
	公衆トイレ	Restroom 公共廁所 화장실
	オストメイト	Ostomates' Toilet 人工肛門攜帶者洗手間 오스트 메이트
	観光スポット	Sightseeing Spots 觀光景點 관광명소
	教会	Churches 教會 교회
	ゴルフ場	Golf Courses 高爾夫球場 골프장
	テニスコート	Tennis Courts 網球場 테니스 코트
	美術館・博物館	Museums and Art Galleries 美術館・博物館 미술관 박물관
	レジャー・スポーツ・体験	Sports and Other Recreational Activities 休閒・運動・體驗 레저 스포츠 체험
	宿泊施設	Lodging Facilities 住宿設施 숙박시설
	温泉	Hot Springs 溫泉 온천
	音楽ホール	Music Halls 音樂廳 음악 홀
	ショッピング	Shopping 購物 쇼핑
	神社	Shrines 神社 신사
	国道	Highway 國道 국도
	有料道路	Toll Roads 收費道路 유료도로
	遊歩道	Promenades 步行道 산책로

# 旧軽井沢・新軽井沢

Kyukaruizawa, Shinkaruizawa

舊輕井澤・新輕井澤 구가루이자와·신가루이자와

英国聖公会宣教師アレキサンダー・クロフト・ショーが軽井沢に訪れ、夏を過ごしたのがリゾート軽井沢の最初でした。軽井沢には別荘や教会があり、訪れる人々を軽井沢の歴史の中に誘います。

Missionary Alexander Croft Shaw coming to spend the summer was the beginning of Karuizawa as a resort town. With its vacation homes and churches, Karuizawa invites its visitors to become part of a rich history.

英國聖公會傳教士「亞歷山大・克羅夫多・蕭」(AC Shaw) 拜訪輕井澤度過夏天，這就是輕井澤度假勝地的起點。輕井澤有別墅、教會，引導前來的遊客們一起進入輕井澤的歷史當中。

영국 성공회 알렉산더 크로프트 쇼 선교사가 가루이자와를 찾아와 여름을 지낸 것이 휴양지 가루이자와의 시작이 되었습니다. 가루이자와에는 별장이나 교회가 많아서 찾아오는 사람들을 가루이자와의 역사 속으로 초대합니다.



## 1 軽井沢ショー記念礼拝堂 P10 map G-2

Karuizawa Shaw Memorial Church 日本聖公会・輕井澤蕭紀念禮拜堂 가루이자와 쇼 기념 예배당

カナダ生まれの「軽井沢開発の父」英国聖公会宣教師A.C.ショーにより創設された軽井沢で最初の教会。裏手にはショー師の別荘が復元されています。

Karuizawa's first church was built by Canadian-born Alexander Croft Shaw, a missionary for the Church of England and the "father of development in Karuizawa". Shaw's summer home has been reconstructed behind the church.



## 2 旧軽井沢商店街 P10 map G-2

Main Street of Kyukaruizawa  
舊輕井澤商店街 구(舊)가루이자와 상가

旧軽井沢のメインストリート。周囲には、別荘や歴史的建築があり、豊かな時間も過ごせます。

Main Street in Kyukaruizawa. Surrounded by summer villas and historical buildings, this is a great place to enjoy a beautiful day.



## 3 軽井沢大賀ホール P10 map G-3

Karuizawa Ohga Hall  
輕井澤大賀音樂廳 가루이자와 오가 홀

ソニー株式会社元名誉会長の故大賀典雄氏により軽井沢町に寄贈された音楽ホールで、軽井沢の音楽文化の中心的存在です。

Built with donations to Karuizawa from former honorary chairman of Sony corporation Ohga Norio, this music hall is a central feature in Karuizawa's musical culture.



## 1 聖パウロカトリック教会 P10 map G-2

St. Paul's Church  
聖保羅基督教會 성파올로 가톨릭교회

1935年、英国人ワード神父により設立。名建築として知られ軽井沢を代表する教会です。(A.レーモンドの設計)

Designed by Antonin Raymond and established in 1935 by Leo Ward, a British priest, this famous structure is Karuizawa's best-known church.



## 2 重要文化財・旧三笠ホテル P10 map F-1

Important Cultural Property, Former Mikasa Hotel  
重要文化財舊三笠飯店 중요문화재 구(舊)미카사호텔  
設計・施工が日本人の手による明治後期の純西洋式の木造ホテル。1980年5月、国の重要文化財に指定。

This purely Western-style wooden hotel was designed and constructed by Japanese carpenters at the end of the Meiji period. It was designated an Important Cultural Property of Japan in May 1980.

## ● 万平ホテル P10 map G-2

Mampe Hotel 萬平飯店 만페이호텔

1894年、軽井沢初の洋風ホテルとして開業。本館アルプス館は1936年築で大きなステンドグラス等は当時の雰囲気を感じることができます。

Opened in 1894 as the first Western-style hotel in Karuizawa. With its large stained glass windows and other features, the main Alps building built in 1936 offers you a glimpse into that time period.



## 2 雲場池 P10 map F-3

Kumobaike Pond  
雲場池 구모바이케(못)

四季折々の自然が美しい雲場池。湖面に映る春の新緑、秋の紅葉は素晴らしく、軽井沢の名所として知られています。

A place of idyllic nature, from season to season. Kumobaike Pond is well-known in Karuizawa for fresh verdure in Spring and majestic auburns and golds of the leaves in Fall reflected on the pond surface.

### 白糸の滝 P10 map F-1

輕井沢駅からバスに乗車  
Shiraionotaki Falls 白絲瀑布 시라이이토노 다키 폭포  
高さ3m、幅70mの湾曲した岩壁に数百条の地下水が白糸のように落ち、清涼感に包まれます。マイナスイオンがヒーリング効果を高めると言われます。  
Groundwater spills down like hundreds of white threads from curved rock faces three meters high and seventy meters across, creating a pleasantly cooling sensation. The negative ions at places like Shiraito Falls are thought to have amazing healing properties.

### 輕井沢のパワースポット “熊野皇大神社”

Karuizawa Power Spots “Kumanokoutai Shrine”  
本宮の中心が、長野県と群馬県の県境に建つ神社です。中でも樹齢850年の御神木が特にパワーが強いと注目されています。5月と10月には、お神楽「碓氷太々神楽七座」が奏上されます。  
This shrine sits on the prefectural border between Nagano and Gunma. The sacred tree here that is over 850 years old is seen as particularly powerful. In May and October, the Shinto ritual music and dance of “Usui Dai Dai Kagura Shichiza” is performed.

### 大型車駐車可能の駐車場

- 1 ロータリー2駐車場 TEL:0267-42-5800
- 2 新軽井沢駐車場 TEL:0267-45-8579 (輕井沢可設場 観光経済課)
- 3 チャーチストリート軽井沢 TEL:0267-41-2501
- 4 一本松大型バス専用有料駐車場 TEL:0267-42-2186

※営業日・料金については直接お問合わせください。

旧軽井沢 新軽井沢  
中軽井沢 千ヶ滝  
南軽井沢  
塩沢 平地 風越公園 茂沢  
追分 借宿  
宿泊施設  
文化施設・教会  
スポーツ・レジャー  
観光協会員

# 中軽井沢・千ヶ滝

Nakakaruzawa, Sengataki

中軽井沢・千瀧 나카(中)가루이자와·센가타키

千ヶ滝や野鳥の森、せせらぎの聞こえる湯川など、自然を体験できるスポットが多い中軽井沢。自然散策をはじめ、美術館、記念館巡りやショッピングなども楽しめます。

From Sengataki Falls and the Wild Bird Forest to the Yukawa River, where you can hear the babbling stream nearby, Nakakaruzawa features a number of spots for enjoying nature. Nature walks, art galleries, museums, shopping and more will enhance any visit here.

中軽井沢有很多可以體驗自然的景點，包括千瀧（瀑布）、野鳥の森或者是聽得到溪流水聲的湯川等地。可以在大自然中散步，亦可同時享受遊覽美術館、紀念館以及購物等樂趣。

센가타키 폭포나 야초노 모리(들새들의 숲), 물 소리가 들려오는 유키와강 등, 자연을 체험할 수 있는 곳이 많은 나카가루이자와. 자연 속의 산책을 비롯해서 미술관, 기념관 돌기와 쇼핑 등을 함께 즐기실 수 있습니다.

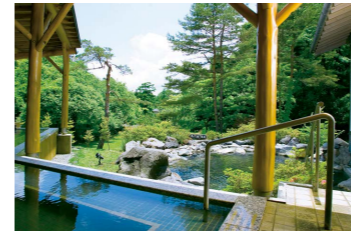
**千ヶ滝** P12 map H-1 ※遊歩道・駐車場あり  
 静かな谷間に佇む落差20mほどの滝。滝へ通じる遊歩道からは、木々に囲まれた美しい四季折々の自然や、滝から流れ落ちた溪流を見ることができます。



**ハルニレテラス** P12 map I-2  
 Harunire Terrace  
 榆樹街小鎮 하루니레 테라스(느릅나무 테라스)

100本を超えるハルニレの木立を活かしたレストラン・ショッピングエリア。「軽井沢の日常」をコンセプトにした、16店舗が別荘ライフを豊かに彩ります。

A restaurant and shopping area accentuated by more than 100 Japanese elm trees. 16 stores richly illustrate vacation home living with an "everyday life in Karuzawa" concept.



**温泉** Hot Springs 温泉 온천

中軽井沢・千ヶ滝エリアには気軽に立ち寄れる4つの温泉があり、自然の中でゆっくりと体の疲れを癒す事ができます。

The Nakakaruzawa / Sengataki area offer four easily accessible hot spring locations where you can heal the day's fatigue surrounded by nature.



**旧近衛文麿別荘(市村記念館)** P12 map I-2

Former "Konoe Fumimaro Besso" (Ichimura Memorial Museum) 舊近衛文麿別荘(市村記念館)  
 구 고노에 후미마로 별장(이치무라 기념관)

大正時代に建てられた、近衛文麿(元首相)の別荘であったこの建物を市村夫妻が譲り受けて、その後移築復元されたものです。歴史民俗資料館とあわせて館内を見学できます。

Built and used as a vacation home by former Prime Minister Fumimaro Konoe in the Taisho period, the building was inherited by the Ichimura family and has since been relocated and reconstructed. It is now open to the public as a museum, along with the Karuzawa Museum of History and Culture.



中軽井沢図書館 Nakakaruzawa Library

**くつかけテラス(図書館・ショップなど)** P12 map I-2

Civic Center "Kutsukake Terrace" (library and shops)

KUTSUKAKE TERRACE (中軽井沢図書館・商舗等) 나카가루이자와역 구즈카케 테라스 (도서관, 숍 등)

くつかけテラス内に「中軽井沢図書館」を併設。ふれあい、楽しみ、くつろぎながら情報収集を行い、暮らしに役立つ地域に根付いた図書館として運営しています。2階にカフェバーと1階にチャレンジショップ5店舗を併設。

The Nakakaruzawa Library is located inside Kutsukake Terrace. Providing interactive, fun, and relaxing way to access information, the library continues to serve the local community. It features a cafe bar on the second floor and 5 "challenge shops" on the first floor.



**国設軽井沢野鳥の森** P12 map I-1

Karuzawa National Wild Bird Sanctuary Forest

國設輕井澤野鳥之森 국설 가루이자와 야초노 모리(들새들의 숲)

1974年に指定され、冬～春を中心に様々な野鳥が見られる他、多くの野生動物が生息しています。ネイチャーツアーもおすすめです。

Established in 1974. In addition to the variety of wild birds that can be seen primarily in the winter and spring, there is also a great deal of other wildlife and native vegetation. Nature tours are also highly recommended.



**軽井沢町歴史民俗資料館** P12 map I-2

The Karuzawa Museum of History and Culture

輕井澤町歷史民俗資料館 가루이자와 역사민속자료관

軽井沢の歴史と文化を学ぶことのできる地域博物館。縄文時代から現代までの歴史資料を紹介しします。

Learn about the history and culture of Karuzawa at the regional museum. You will be shown historical artifacts and resources from the Jomon Period to the present day.



**田崎美術館** P12 map H-2

H. Tazaki Museum of Art 田崎美術館 다자키 미술관

文化勲章授章画家田崎廣助の作品を紹介する建物は日本建築学会賞(1986年)受章。

The museum has on display the works of Order of Cultural Merit award winner Hirotsuke Tazaki. The building also won the Annual Award of the Architectural Institute of Japan in 1986.



標高	平均気温	面積
最高地点: 2,568m (浅間山) 最低地点: 798.7m (湯川下流) 軽井沢町役場: 934m	年間: 10度前後 夏: 20度前後	15.603ha

軽井沢  
プチ情報

## 軽井沢 周辺の絶景

Fantastic views surrounding Karuzawa

自然の中で彩られる豊かな表情が美しい軽井沢をお楽しみください。

Enjoy the many faces of beautiful Karuzawa, nestled amongst the bounties of nature.

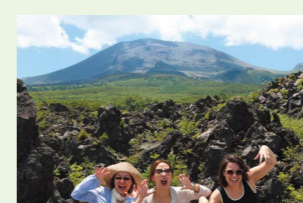


**旧碓氷峠見晴台**  
Scenic Point "Miharashidai"

P09 map E-2

雄大な浅間山や八ヶ岳等が眺望できます。

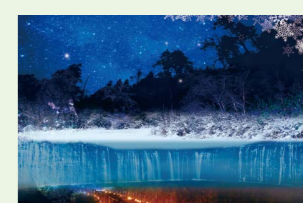
Offering superb views of Mt. Asama and Mt. Yatsugatake.



**鬼押し出園**  
Onioshidashien

1783年浅間山大噴火によって生まれた溶岩の芸術。浅間高原随一の名勝地となっております。

A work of art made of lava formed when Mount Asama erupted in 1783, and considered the most scenic spot in Asama Kogen.



**白糸の滝 ライトアップ**  
Shiraitonotaki Falls / Illumination

P08 map C-1

冬でも凍ることのない滝の流れ、白糸の滝を神秘的な光で照らします。

Man-made icicles with a magical presence, formed from natural springs in Shiraitonotaki Falls. Registered as a night-view inheritance of Japan.

# 南軽井沢

Minamikaruizawa

南輕井澤 미나미(南)가루이자와

雄大な浅間山を眺めながら、ゴルフ、スキー、乗馬、サイクリングなどのスポーツをはじめ、アウトレットモールでのショッピングなどアクティブに楽しめるエリアです。

An area for getting active and enjoying sports like golf, skiing, horseback riding, cycling, or even shopping at the outlet mall, all while gazing at the magnificent Mt. Asama.

是一個能讓您一邊眺望著雄偉的淺間山，一邊享受打高爾夫球、滑雪、騎馬各種運動，以及在暢貨中心廣場購物等活動的地方。

웅대한 아사마산을 바라보면서 골프, 스키, 승마, 사이클링 등 스포츠를 비롯해서, 아웃렛몰에서 쇼핑 등을 능동적으로 즐기실 수 있는 구역입니다.



**町獣**  
軽井沢町の獣  
Karuizawa's Fauna  
**ニホンリス**  
The Japanese squirrel

**町鳥**  
軽井沢町の鳥  
Karuizawa's Bird  
**アカハラ**  
The brown-headed thrush

**町木**  
軽井沢町の木  
Karuizawa's Tree  
**コブシ**  
The Kobushi Magnolia

**町花**  
軽井沢の花  
Karuizawa's Flower  
**サクラソウ**  
The Primrose



## 軽井沢・プリンスショッピングプラザ P14 map J-1

Karuizawa Prince Shopping plaza

輕井澤・王子購物廣場 가루이자와·프린스 쇼핑 플라자

美しい軽井沢の空気のもと、新しいスタイルのショッピング、エンターテインメントをお楽しみください。

Relax in the fresh air of beautiful Karuizawa as you enjoy a new style of shopping along with entertainment.

## 軽井沢レイクガーデン P14 map J-3

Karuizawa Lake Garden

輕井澤湖畔花園 가루이자와 레이크가든

広大な敷地に世界でも珍しい湖上のバラ園があり様々な植物が迎えてくれる。食事や買い物もゆっくり楽しめます。

A rare sight not only in Japan but anywhere in the world, the Karuizawa Lake Garden features a rose garden on the lake and a variety of plants that change throughout the year. A great place to relax and enjoy a meal or shopping.



## 乗馬 Horse back Riding 騎馬 승마

東京オリンピック馬術競技からの歴史を誇る乗馬。現在は初心者から上級者まで楽しめるスポーツとしても人気です。

Karuizawa has been famous for its horseback riding since the equestrian events held here during the Tokyo Olympics. It is now popular spot for everyone to enjoy the sport, whether you are a beginner or an expert.



## サイクリング Cycling 單車旅遊 사이클링

爽やかな風を感じながら楽しめるサイクリング。健康志向も加わりスポーツとしても定着しています。

Enjoy cycling with a refreshing breeze blowing across your skin. Also a popular activity for health enthusiasts.



## 軽井沢プリンスホテルスキー場 P14 map K-1

Karuizawa Prince Ski area

輕井澤王子飯店滑雪場 가루이자와 프린스호텔 스키장

コースアレンジも多彩で、どなたでも楽しめるスキー場。晴天率も良く、アクセス抜群。頂上から見渡す軽井沢町の景色も圧巻です。また、春～秋も自然の中でアクティビティーを楽しめます。

One of Japan's largest man-made ski resorts. Enjoys an abundance of clear days and outstanding ease of access. Another highlight is the view of Karuizawa from the summit.



## テニス Tennis 網球 테니스

輕井沢で長く愛されてきたテニス。高原の爽やかな風の中お楽しみください。

Tennis is a long-cherished pastime in Karuizawa. Refreshing highland breezes make every minute a delight.



## ゴルフ場 Golf Courses 高爾夫球場 골프장

古くから親しまれてきた、軽井沢のゴルフ。爽やかな高原でのプレーはおすすめ。

Karuizawa has been a time-honored place to golf. Enjoy a few rounds in the refreshing air of the highlands.

## 軽井沢の物産 Local Karuizawa products

有名な軽井沢影をはじめ、新鮮な高原野菜、お土産の定番になったジャムなど、軽井沢町のおすすめ品をご紹介します。

From its famous carvings to its fresh highland produce and jam popularly given as souvenirs, Karuizawa has something for every visitor.

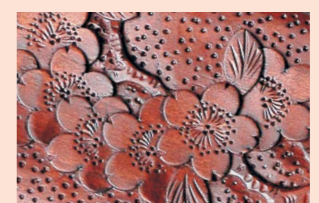
※写真はイメージです。 ※The photo is an image.



## 高原野菜 Highland produce

霧による湿気等により、甘味と柔らかさが生まれる軽井沢の高原野菜。

The sweetness and tenderness of Karuizawa's highland produce comes from the moisture of its fogs.



## 軽井沢彫 Karuizawa carvings

軽井沢彫は西洋家具の形式に日本古来の技法を融和した伝統工芸です。

These traditional artworks represent a harmony of ancient Japanese carving techniques in a Western furniture style.



## ジャム&パン Jam & Bread

外国人宣教師からジャムやパンの製法が伝わり、その伝統は現在まで受け継がれています。

Passed down from foreign missionaries, Karuizawa jam and bread making traditions continue to this day.

# 塩沢・発地・風越公園・茂沢

Shiozawa, Hotchi, Kazakoshi-Park, Mozawa

鹽澤・發地・風越公園・茂澤 시오자와·훗치·가자코시공원·모자와

塩沢湖の周辺には美術館をはじめ文学館、公園などが点在しており、文化エリアとしても知られています。また、風越のスポーツ公園は、年間を通して様々なスポーツを楽しめます。

Known as a cultural area, the Lake Shiozawa area features art galleries, a literature museum, a park, and other attractions, including Sports Park in Kazakoshi for visitors to enjoy many sports throughout the year.

鹽澤湖周圍以美術館為首、文學館、公園等亦散布在其中、也是知名的文化區。另外、在風越公園可以通年享受多樣體育運動。

시오자와호수 주변에는 미술관을 비롯해 문학관, 공원 등이 점재해서 문화구역으로서도 알려지고 있습니다. 또 가자코시의 스포츠공원은 일년 내내 다양한 스포츠를 즐길 수 있습니다.



軽井沢絵本の森美術館

## 📷 ムーゼの森 P16 map M-1

Forest of Muse

繆思之森

무제노 모리(여신의 숲)

絵本創世記からの絵本文化を伝える「軽井沢絵本の森美術館」(園内にはボール・スマザー監修の軽井沢の原風景を思わせる「ピクチャレスク・ガーデン」を併設)と、ドイツ・エルツ地方の木工おもちゃを紹介する「エルツおもちゃ博物館」からなるミュージアムパークです。

The Karuizawa Picture Book Museum recounts picture book culture since their creation. The museum park within the grounds also contains the Paul Smither-designed Picturesque Garden that evokes the primeval scenery of Karuizawa, and the Karuizawa Erz Toy Museum introducing traditional wooden toys from the Erzgebirge region of Germany.



## 📷 軽井沢千住博美術館 P16 map M-1

Hiroshi Senju Museum Karuizawa

輕井澤千住博美術館

가루이자와 센주 히로시 미술관

世界的な日本画家・千住博の作品を豊かな自然とともに楽しめる美術館です。建物も必見。

Works of the world famous artist Hiroshi Senju are here for visitors to enjoy along with the rich natural surroundings. The building itself is also a must-see.



## 📷 軽井沢タリアセン P16 map M-1

Karuizawa Taliesin

輕井澤塔列辛

가루이자와 타리아센(Taliesin)

塩沢湖を中心にミュージアム、イングリッシュローズ・ガーデン、レストラン、スポーツなどを満喫できます。湖畔にはW.M.ヴォーリス設計の「睡鳩荘」や、重要文化財「アントニン・レーモンド夏の家」など軽井沢文化を知る建物が移築されています。

You can enjoy museums, an English rose garden, restaurants, sports, and more in the area around Lake Shiozawa. Buildings that help understand the culture of Karuizawa, such as the W. M. Vories-designed "Suikyuso" and the important cultural property "Antonin Raymond Summer House", have been relocated to the shores of the lake.



## ★ 湯川ふるさと公園 P16 map M-1

Yukawa Furusato Park

湯川故郷公園

유카와 후루사토공원

芝生広場、大型遊具、ドッグランなど家族で楽しめる全長約2キロの都市型公園です。周辺は散歩道が整備されています。

An urban park nearly 2 kilometers in length, it features a grassy area, large playground equipment, and a dog run so the whole family can have a good time. There is also a path for walking around the perimeter.



## 📷 軽井沢発地市庭 P16 map M-1

Community Farmer's Market "Karuizawa Hotchi Ichiba"

輕井澤發地市庭 가루이자와 훗치시장

ブランド野菜「軽井沢霧下野菜®」をはじめ、人気の地物野菜が揃う直売所。軽井沢のそば粉を使用した蕎麦打ち体験も人気です。飲食施設を併設し、開放的なテラスに囲まれ、心地よい風を感じる複合施設。

A farm stand handling a wide range of local produce, including Karuizawa Kirishita Yasai branded vegetables. Trying your hand at making soba noodles with soba flour from Karuizawa is also a popular activity. At this location, there are also facilities for eating and drinking. Out on the carefree terrace, you can feel a pleasant breeze.



## 📷 ホタルの里(発地) 発地 P16 map M-1

Hotaru no Sato (Hotchi) 螢火蟲之郷(發地) 반딧불이 마을 (훗치)

暗闇に舞う、ホタルのほのかな光が神秘的です。

The faint light given by these fireflies as they flit through the darkness is mystical.



## 📷 軽井沢町植物園(風越公園内) P16 map M-1

Karuizawa Botanical Garden (in Kazakoshi Park)

輕井澤町植物園(風越公園内) 가루이자와초 식물원 (가자코시공원 내)

輕井沢高原に自生する植物を見学できる植物園。

A botanical garden populated with plants native to the Karuizawa Plateau.

## 軽井沢風越公園 Karuizawa Kazakoshi Park 輕井澤風越公園 가루이자와 가자코시공원 P16 map M-1

プール、カーリングホール、スケートリンクやテニスコート、グラウンドをはじめ、軽井沢高原に自生する植物を見学できる植物園等様々な施設があります。

Also available are swimming pools, a curling hall, skating rink, tennis courts, an athletic field and a botanical garden populated with plants native to the Karuizawa Plateau.



## ★ 軽井沢アイスパーク P16 map M-1

Karuizawa Ice Park

輕井澤冰壘館 가루이자와 아이스파크



## ★ 風越公園アイスアリーナ P16 map M-1

Karuizawa kazakoshi Park Ice Arena

溜氷場 아이스아레나



## ★ 風越公園総合体育館 P16 map M-1

Karuizawa Kazakoshi Park

Multi-purpose Gymnasium 風越公園綜合體育館 가자코시공원 종합체육관

# 追分・借宿

Oiwake, Kariyado

追分・借宿 오이와케·가리야도

江戸時代、中山道と北国街道の分岐点で浅間根腰の三宿の中でもっとも栄えた追分宿。様々な作家や詩人が訪れ、文学者の交流のあった地としても知られています。

Located at the crossroads of Nakasendo Road and Hokokukaidou Road, the Oiwake lodgings were the most prosperous of the three lodgings located at the base of Mt. Asama in the Edo period. With numerous writers and poets visiting the area, Oiwake became known as a place where interaction took place between literary figures.

追分驛站在江戸時代為中山道と北国街道分岐點の淺間根腰三驛站中最繁榮的驛站。眾多的作家以及詩人來此造訪，也是眾所周知的文學家交流之地。

에도시대, 나카센도(中山道)와 호국쿠가이도(北國街道) 분기점이며, 아사마네고시 지역의 세 역참 중 가장 번화했던 오이와케주쿠(역참). 많은 작가나 시인들이 여기를 찾아서 문학자 사이에 교류가 있었던 것으로도 유명합니다.



大正12年築 / 停車場規定5等級2号設計図に基づいて造られました。

## 信濃追分駅 P18 map P-2

Shinano-oiwake Station 信濃追分駅 시나노오이와케역

ローカル線しなの鉄道の駅。懐かしい木造造りの佇まいは旅情を感じさせます。プラットフォームからは浅間山が一望できます。

The wooden construction imparts the feeling of being on a journey and the platform provides a panoramic view of Mt. Asama.



## 追分の分かれ P18 map O-2

Oiwake no wakasare

追分の分岐点 오이와케노 와카사레(분기점)

中山道と北国街道の分岐点。道標や碑が並び、江戸時代の歴史を垣間見ることができます。

A crossroads between the Nakasendo and Hokokukaido. Signposts and monuments line the road, giving passersby a glimpse of Edo period history.



## カーリング地藏 P18 map P-2

Curling Jizo 氷壺地藏 킨령 지장보살

ブラシを持ちストーンの上に鎮座しているカーリング地藏。泉洞寺(せんとうじ)の境内にて参拝できます。

This Jizo statue sits on a curling stone holding a brush. Pay him your respects at the Sento-ji Temple.

\*カーリング地藏とは=カーリングが上手になるようお願いをかなえてくれる石仏。  
\*The Curling Jizo stone Buddhist image can grant your wishes to be good at curling.



## 堀辰雄文学記念館 P18 map P-2

Hori Tatsuo Museum of Literature

堀辰雄文學紀念館 호리 다스오 문학기념관

軽井沢をこよなく愛した作家、堀辰雄に関する資料を展示・保管する文学館。生涯と文学の背景を知ることができる展示室、辰雄が晩年を過ごした住居、愛蔵書が納められた書庫があり、辰雄の文学の世界にふれる事ができます。

This museum serves to display and store materials related to the life of Hori Tatsuo, a writer with a profound love for Karuizawa. The museum has an exhibition room for learning about his life and literature, the house where he spent his last years, and a library with his favorite books, to get in touch with the world of Tatsuo's writing.



## 中山道69次資料館 P18 map O-2

Nakasendo Rokujukyutsumi Museum

中山道69次資料館 나카센도69(69역참)자료관

日本橋から京都三条大橋まで、江戸時代の旅を感じられる資料館です。

This museum lets visitors what it would feel like to take a trip—from Nihonbashi to Sanjo Ohashi in Kyoto—in the Edo period.



## 追分宿郷土館 P18 map P-1

Oiwakejuku Museum of Local History

追分宿郷土館 오이와케주쿠(역참)향토관

江戸時代の追分宿の民具や歴史資料等貴重な資料を展示しています。

Invaluable items such as Oiwakejuku folk cultural properties and historical materials from the Edo period are on display here.



## しなの追分馬子唄道中

Shinano-Oiwake Magoutadochu Festival

信濃追分馬子唄道中

시나노 오이와케 마고우타 행렬

毎年7月下旬に江戸時代の当時の雰囲気現代に伝える祭りとして定着しています。

Held every year in July, this festival lets visitors look upon how things were in the Edo period.



## 浅間神社 P18 map P-2

Asama jinja 浅間神社 아사마 신사

浅間山鳴動の際、明治天皇の勅祭のあった社として有名。本殿は町内木造建築としては最古のもの。

This shrine is famous for being where a ceremony called Chokusai was held by the imperial envoy sent by Emperor Meiji when Mt. Asama gave a volcanic rumble. The main shrine is the oldest wooden structure in the village.



## 文化磁場油や P18 map P-2

Cultural Exchange Place ABURAYA

文化磁場油屋 문화교류장소 ABURAYA

追分宿の旧脇本陣。アート・クラフト・本などのイベントなどが春〜秋に開催されています。

Located in the Post Town Oiwake, this former inn used to served both government officials and general travelers nowadays. Art, craft, book, and other events are held here spring through fall.

## 軽井沢の文学碑 Cultural Monuments of Karuizawa



### 室生犀星文学碑

Literary Monument to Muro Saisei

P10 map G-2

二手橋近くの矢ヶ崎川沿いに立つ文学碑。

This monument is located along the Yagasaki River, near Nitebashi.



### 正宗白鳥文学碑

Literary Monument to Masamune Hakucho

P10 map F-3

雲場池の近くへ移設。こよなく軽井沢を愛した正宗白鳥の文学碑。

Relocated near Kumoba Pond, this is a literary monument to Masamune Hakucho, who loved Karuizawa more than anything.



### 北原白秋詩碑

Poetry Monument to Kitahara Hakushu

P12 map I-2

カラマツの芽吹きに感激して詠んだ絶章落葉松の詩碑。

This is a poetry monument about the Japanese larch tree. Hakushu Kitahara was inspired to write it when he witnessed the tree flowering.



### 堀辰雄文学碑

Literary Monument to Hori Tatsuo

P18 map P-2

堀辰雄が残した希少な毛筆による自筆の文が刻まれています。

Contains etchings of Hori Tatsuo's words, which he wrote in his own hand with a rare kind of brush.

# 宿泊施設

●市外局番は〈0267〉(料金は消費税込の金額となります。)

旧軽井沢・新軽井沢エリア 南軽井沢エリア 中軽井沢・千ヶ滝エリア 塩沢・発地・風越公園・茂沢エリア 追分エリア

Webサイトでもカテゴリーごと  
ご覧いただけます▶



## ホテル

アンシェントホテル浅間 軽井沢 ☎42-3611 ¥35,000~ 室15 収41	ホテルグランヴェール旧軽井沢 ☎31-6644 ¥朝11,300~ 室45 収140	軽井沢フォーシーズンズホテル ☎41-6826 ¥要問合せ 室11 収22
GLAMDAY STYLE HOTEL SUITE 川ノ音 ¥要問合せ 棟2 収12	ホテル軽井沢エレガンス ☎42-8188 ¥素要問合せ 室35 収79	アートホテル ドッグレグ 軽井沢 ☎48-1191 ¥素7,000~ 室19 収45
グランディスタイル旧軽井沢 ホテル&リゾート ¥要問合せ 室65 収302	ホテルサイプレス軽井沢 ☎42-0011 ¥14,400~ 室86 収333	軽井沢 浅間プリンスホテル ☎48-0001 ¥要問合せ 室30 収64
HOTEL KARUIZAWA CROSS ☎41-6108 ¥素要問合せ 室24 収87	ホテル マロウド軽井沢 ☎42-8444 ¥素11,000~ 室41 収100	RUZE Villa(ルゼ・ヴィラ) ☎48-1626 ¥朝34,000~ 室5 収10
LONGINGHOUSE 旧軽井沢・諏訪ノ森 ¥素10,000~ 室13 収26	ホテルハーヴェスト旧軽井沢 ☎41-3005 ¥朝11,000~ 室10 収38	HOTEL CORINTHE(ホテル コリント) ¥朝25,000~ 室6 収14 ※宿泊は中学生から
旧軽井沢 ホテル音羽ノ森 ☎42-7711 ¥素9,020~ 室39 収105	GLAMDAY STYLE HOTEL SUITE 山ノ麓 ¥要問合せ 棟3 収18	SORA HOTEL KARUIZAWA OUTLET ¥素11,000~ 室17 収45
ルシアン旧軽井沢 ☎41-3666 ¥21,000~ 室50 収110	オーベルジュ・ド・プリマヴェーラ ☎42-0095 ¥要問合せ 室11 収24	DOG DEPT GARDEN HOTEL 軽井沢店 ¥17,050~ 室21 収65
旧軽井沢ホテル 東雲 ☎41-3577 ¥素9,075~ 室18 収42	ホテルロッソ軽井沢 ☎41-1222 ¥要問合せ 室33 収82	Hotel WELLIES(ウェリーズ) ☎46-1670 ¥R10,000~ 室9 収23
ホテル鹿島ノ森 ☎42-3535 ¥朝19,150~ 室50 収100	レジーナリゾート旧軽井沢 ☎31-5586 ¥22,000~ 室26 収86	軽井沢ホテルプレストンコート ☎46-6200 ¥R31,000~ 室31 収82
万平ホテル ☎42-1234 ¥要問合せ 室86 収224	軽井沢ホテル ロンギングハウス ☎42-7355 ¥朝10,800~ 室67 収198	BEB5軽井沢 by 星野リゾート ¥素9,000~ 室73 収186
旧軽井沢KIKYOキュリオ・コレクションbyヒルトン ¥R43,500~ 室50 収138	軽井沢プリンスホテル ☎42-1111 ¥要問合せ 室852 収2,147	塩壺温泉ホテル ☎45-5441 ¥要問合せ 室43 収150
ルグラン旧軽井沢 ☎41-2030 ¥朝20,000~ 室43 収116	軽井沢村ホテル ☎42-8567 ¥素11,000~ 室7 収29	ドーミー倶楽部軽井沢 ☎44-3411 ¥要問合せ 室24 収96
トゥインラインホテル軽井沢 ☎42-2121 ¥素9,000~ 室51 収102	ホテルインディゴ軽井沢 ☎42-1100 ¥R20,000~ 室155 収387	アートホテル ヴィラ11 軽井沢 ☎46-1711 ¥素6,000~ 室13 収31

☎電話番号 ¥宿泊料金 室客室数 棟コテージ数 収収容人数 ★軽井沢観光協会員 ◆軽井沢観光協会準会員 ペット可 ペット一部可

※表示は順不同。※宿泊料金は1泊2食(消費税・サービス料込)の金額を表示しています。※朝:1泊朝食、素:1泊素泊まり、R:ルームチャージの金額となります。  
※料金は季節により変動します。目安なので、詳しくは直接お問合せください。

B&B ホテル漂鳥庵 ☎45-5592 ¥朝12,500~ 室4 収8	ホテルロイヤルシーズン軽井沢 ☎45-0440 ¥素3,900~ 室15 収30	旅館 清水屋山荘 ☎45-1000 ¥8,000~ 室12 収40
軽井沢ホテル そよかぜ ☎45-8200 ¥20,900~ 室17 収65	ルグラン軽井沢ホテル&リゾート ¥要問合せ 室58 収120	くつかけステイ 中軽井沢 ☎46-8906 ¥要問合せ 室7 収24
SHISHI-IWA-HOUSE ☎31-6658 ¥25,300~ 室30 収68	オーソルヴェール軽井沢倶楽部 ☎45-0900 ¥R要問合せ 棟13 収49	和みの宿 軽井沢 ☎090-2522-2608 ¥9,500~ 室5 収15
いこいヴィラ ☎31-5257 ¥要問合せ 室9 収43	カーロ・フォレスタ 軽井沢ジャルディーノ ¥16,493~ 室9 収25	ゆうすげ温泉旅館 ☎45-6117 ¥12,250~(入湯税150円込み) 室11 収20
軽井沢 森四季VILLA ☎070-4141-8429 ¥20,000~ 棟4 収32	レジーナリゾート軽井沢 御影用水 ¥22,000~ 室26 収80	和食宿 菜々せ ☎31-6993 ¥要問合せ 室2 収6
ファミリーロッジ旅籠屋・軽井沢店 ¥R5,500~ 室13 収82	GREEN SEED 軽井沢 ☎45-8888 ¥要問合せ 棟6 収36	Seminare 軽井沢 ☎070-1379-2828 ¥素8,000~ 棟1 収8
ゆとりろ軽井沢ホテル ☎0570-783-233 ¥9,900~ 室36 収145	リフレッシュエッセンシャルリゾートIN 軽井沢 ¥素11,500~ 室13 収63	
軽井沢マリオットホテル ☎46-6611 ¥R20,000~ 室142 収484		
ホテル ベルリネッタ軽井沢 ☎48-6101 ¥素9,000~ 室12 収25		
軽井沢LogHOTEL 塩沢の森 ☎45-0004 ¥素5,500~ 室17 収73		
ホテルハーヴェスト軽井沢 ☎46-8109 ¥朝16,500~ 室13 収50		
ホテル プティ・リヴィエール軽井沢 ¥素6,000~ 室25 収52		
軽井沢ホテルパイブのけむり ☎45-5555 ¥7,990~ 室100 収284		

## 旅館

小瀬温泉ホテル ☎42-3000 ¥13,850~ 室18 収60	つるや旅館 ☎42-5555 ¥19,580~ 室25 収75	一田屋旅館 ☎42-2102 ¥要問合せ 室9 収15
軽井沢P. 佐藤のぬくもり ☎41-0286 ¥素2,700~ 室21 収43	P.ぴ〜まん ☎42-7616 ¥朝8,000~ 室5 収15	P.ジャックと豆の木 ☎42-8161 ¥11,500~ 室8 収20
	P.&コテージ ピエロ ☎42-7576 ¥素11,500~ 室9 棟1 収26	

## ペンション

旧軽井沢ノースアベニュー ☎42-8981 ¥素8,800~ 室9 収25	P.EXE(イグゼ) ☎42-6331 ¥素5,500~ 室10 収22
---	--

軽井沢町ご当地キャラクター  
ルイザちゃん

プロフィールはこちら▶

開園期間 4月下旬~11月上旬

軽井沢レイクガーデン  
TEL:0267-48-1608

長野県北佐久郡軽井沢町長倉4339  
www.karuzawa-lakegarden.jp

木立の中の隠れ家リゾート  
軽井沢マリオットホテル

軽井沢マリオットホテル  
TEL:0267-46-6611

長野県北佐久郡軽井沢町長倉4339  
https://www.karuzawa-marriott.com/

旧軽井沢  
ホテル音羽ノ森  
TEL:0267-42-7711

http://www.hotel-otowanomori.co.jp/

野菜がおいしい  
レストラン

軽井沢 ホテル ロンギングハウス  
TEL:0267-42-7355  
〒389-0102 長野県軽井沢町軽井沢泉の里  
URL:https://longinghouse.jp/

ホテル 鹿島ノ森  
HOTEL KAJIMA NO MORI

軽井沢町軽井沢1373-6  
TEL:0267-42-3535

KARUIZAWA TALIESIN

軽井沢タリアセン  
http://www.karuzawataliesin.com tel:0267-46-6161

ムーゼの森 軽井沢 絵本の森美術館  
ピクチャレスクガーデン  
エルツおもちゃ博物館

TEL:0267-48-3340  
企画展情報は  
こちらをご覧ください。

旧軽井沢・新軽井沢  
中軽井沢・千ヶ滝  
南軽井沢  
塩沢・発地・風越公園・茂沢  
追分借宿  
宿泊施設  
文化施設・教会  
スポーツ・レジャー  
観光協会

# 宿泊施設

●市外局番は〈0267〉(料金は消費税込の金額となります。)

旧軽井沢・新軽井沢エリア 南軽井沢エリア 中軽井沢・千ヶ滝エリア 塩沢・発地・風越公園・茂沢エリア 追分エリア

Webサイトでもカテゴリごと  
ご覧いただけます▶



## ペンション

<b>P.る〜らん</b> ¥9,600~ 室10 収22	☎42-3156 MAP P14.J-1	<b>軽井沢ウイングス</b> ¥朝 7,000~ 室10 収25	☎090-7286-1880 MAP P12.I-2	<b>P.あいあい</b> ¥素 7,000~ 室7 収20	☎45-6253 MAP P16.M-1
<b>B&amp;B August 7th</b> ¥朝 9,900~ 室8 収17	☎41-4606 MAP P14.J-2	<b>江戸原P.クリエイティブコンプレックス・スタジオ</b> ¥朝 8,900~ 室9 収26	☎46-2291 MAP P12.H-1	<b>P.ラブラドル</b> ¥朝 9,900~ 室6 収22	☎46-3447 MAP P16.M-1
<b>P.にいみ</b> ¥朝 8,500~ 室9 収26	☎48-3443 MAP P14.J-3	<b>ペンション千ヶ滝</b> ¥素 6,800~ 室9 収23	☎46-1011 MAP P12.H-1	<b>P.パンビ</b> ¥素 6,800~ 室9 収23	☎48-1866 MAP P16.N-1
<b>リリホテル カパルア軽井沢</b> ¥素 7,500~ 室6 収12	☎48-2126 MAP P14.K-2	<b>P.ル・モンヴェール</b> ¥13,000~ 室8 収18	☎46-3601 MAP P12.I-2	<b>軽井沢P.ぱーば&amp;パパ</b> ¥朝 9,900~ 室4 収16	☎48-0198 MAP P16.N-1
<b>プチホテル みどり</b> ¥要問合せ 室8 収20	☎46-8235 MAP P14.J-2	<b>P.シルバーストーン</b> ¥9,500~ 室7 収15	☎46-2832 MAP P12.I-2	<b>P.グラスホッパー</b> ¥朝 7,700~ 室9 収26	☎46-1333 MAP P18.P-1
<b>コテージ&amp;P.ラブサートィ</b> ¥素 8,900~ 室10 収30	☎45-3270 MAP P12.H-2	<b>P.ライラック軽井沢</b> ¥朝 8,300~ 室8 収19	☎45-0188 MAP P12.I-2	<b>ピッコロホテル オペラ軽井沢</b> ¥11,700~ 室7 収17	☎44-3133 MAP P18.P-1
<b>コテージ ろぐ亭</b> ¥R 17,600~ 室9 収45	☎45-6007 MAP P12.I-2	<b>レストラン&amp;ペンションHotDog</b> ¥13,600~ 室5 収11	☎31-6874 MAP P16.M-1	<b>P.軽井沢ゼフィルス八番館</b> ¥素 5,000~ 室5 収11	☎31-5022 MAP P18.O-2
<b>P.カスティール</b> ¥素 6,500~ 室12 収24	☎45-5119 MAP P12.I-2	<b>P.ベルレーヌ</b> ¥要問合せ 室15 収34	☎48-3533 MAP P16.M-1		
<b>P.軽井沢フォレスト</b> ¥素 6,200~ 室7 収14	☎46-3064 MAP P12.I-2	<b>ストーンP.&amp;コテージ</b> ¥9,900~ 室7 収21	☎45-4021 MAP P16.M-1		
<b>P.コックロビンハウス</b> ¥要問合せ 室6 収18	☎46-2598 MAP P12.I-2	<b>リンデンバーム</b> ¥素 7,000~ 室5 収15	☎44-3223 MAP P16.M-1		
<b>P.星の子</b> ¥素 5,500~ 室10 収30	☎46-1551 MAP P12.I-2	<b>P.&amp;コテージ アザミ</b> ¥素 7,400~ 室7 収24	☎46-1396 MAP P16.M-1		
<b>P.メモリーズ</b> ¥素 6,500~ (食事は全てなし) 室8 収24	☎46-2505 MAP P12.I-2	<b>P.すばる</b> ¥朝 8,000~ 室6 収22	☎46-1397 MAP P16.M-1		

☎電話番号 ¥宿泊料金 室客室数 棟コテージ数 収収容人数 ★軽井沢観光協会員 ●軽井沢観光協会準会員 🐾ペット可 🐾ペット一部可

※表示は順不同。※宿泊料金は1泊2食(消費税・サービス料込)の金額を表示しています。※朝:1泊朝食、素:1泊素泊まり、R:ルームチャージの金額となります。  
※料金は季節により変動します。目安なので、詳しくは直接お問合せください。

## 民宿

<b>民宿 ふじ森</b> ¥素 5,800~ 室6 収15	☎42-6349 MAP P10.G-3	<b>民宿 あおき</b> ¥素 5,830~ 室7 収12	☎42-5544 MAP P14.J-2	<b>民宿 白石荘</b> ¥7,700~ 室8 収20	☎45-5360 MAP P12.I-2
<b>かしわ荘</b> ¥9,900~ 室13 収60	☎45-8014 MAP P12.I-1	<b>民宿 浅見荘</b> ¥8,250~ 室30 収100	☎45-6118 MAP P16.N-1	<b>Resort villa SHIOZAWASANSO</b> ¥素 5,000~ 室18 収121	☎45-6270 MAP P16.N-1
<b>民宿 浅見荘</b> ¥8,250~ 室30 収100	☎45-6118 MAP P16.N-1	<b>周和荘</b> ¥7,500~ 室10 収30	☎45-6501 MAP P16.M-1	<b>民宿 すみれ荘</b> ¥要問合せ 室10 収30	☎45-6661 MAP P16.N-1
<b>青樹荘</b> ¥8,250~ 室23 収100	☎45-7462 MAP P16.N-1	<b>軽井沢高峰荘</b> ¥7,800~ 室17 収80	☎45-6620 MAP P16.N-1	<b>民宿旅館 鳥井原荘</b> ¥7,700~ 室9 収35	☎45-6637 MAP P16.M-1
<b>あさぎり荘</b> ¥7,700~ 室8 収20	☎45-6072 MAP P18.P-1	<b>音楽ロッジ ゆうげん荘</b> ¥6,900~ 室18 収99	☎45-6074 MAP P18.P-1		

## ゲストハウス

<b>torinos</b> ¥素 29,400~ 棟1 収7	☎41-6824 MAP P14.J-3	<b>フォレストガーデン軽井沢 ラトピアリー/JKテラス</b> ¥素 75,000~ 棟2 収4~6/棟	☎03-3797-1772 MAP P16.L-1
<b>ベルキャビン ゲストハウス</b> ¥素 4,500~ 室5 収14	☎45-1963 MAP P12.I-2	<b>Villa K Karuizawa</b> ¥素 16,150~ 棟1 収6	☎042-480-9345 MAP P18.O-2
<b>K's Village Karuizawa</b> ¥22,000~ 室6 収18	☎31-0312 MAP P16.L-1	<b>Villa Metsä KARUIZAWA</b> ¥素 1名10,000~ 棟3 収1棟最大8名まで	☎41-6407 MAP P18.P-1
<b>ラ・メゾン軽井沢</b> ¥R 99,000~ 室3 収6/室	☎090-8684-3586 MAP P10.G-2	<b>前田郷(団体不可)</b> ¥要問合せ 棟5 収要問合せ	☎42-2525 MAP P10.F-1
<b>軽井沢サニーヴィレッジ</b> ¥素 7,150~ 棟6 収24	☎42-3882 MAP P14.J-1	<b>香泉開発コテージ(泉ヶ丘)</b> ¥要問合せ 棟3 収4~15/棟	☎45-6004 MAP P12.I-1
<b>MORIHAKU</b> ¥R 要問合せ 棟4 収30	☎46-8992 MAP P12.I-2	<b>桜ヶ丘パークコテージ</b> ¥R素 9,000~ 棟7 収30	☎45-5554 MAP P12.H-2
<b>ポーラーハウス軽井沢</b> ¥素 56,595~ 棟1 収16	☎31-0639 MAP P12.I-2	<b>軽井沢貸別荘 FURUYA しらかばテラス</b> ¥R素 38,000~ 棟6 収5~6/棟	☎48-3430 MAP P16.M-1

## 貸別荘

家族の大切なひと時を...  
お子様との  
ご旅行を応援します

「ウェルカムベビーのお宿」認定ホテル~  
ドゥーミー倶楽部軽井沢  
軽井沢町千ヶ滝中區482  
TEL 0267-44-3411  
ご予約はこちらから▶

日系ハイランドウェイ  
SHIRAITO HIGHLAND WAY  
TEL:0267-31-0070

軽井沢の  
お料理に  
付む

軽井沢の  
お料理に  
付む

昔と変わらぬ老舗の味  
創業明治四十年  
そば処 高美亭 本店  
軽井沢駅前  
www.sanwa-gr.com/foods/takamitei/

軽井沢の  
ジャムとお菓子  
白樺堂  
http://www.shirakabado.com/

家族やカップル、1人参加でも楽しめる  
カーリング体験

60分コース 2,420円  
90分コース 3,410円  
120分コース 4,540円  
※料金は1名様あたりの税込料金です。

軽井沢風越公園 軽井沢アイスパーク  
〒389-0113 長野県北佐久郡軽井沢町大字発地1154-1  
TEL:0267-48-5555  
https://coubic.com/karuizawaicepark/services#pageContent

Seibu Group  
Prince Grand Resort  
Karuizawa  
https://karuizawa-princehotel.jp/

輕井沢安東美術館  
〒389-0104 長野県北佐久郡軽井沢町  
軽井沢東43番地10 Tel: 0267-42-1230

# 文化施設・教会 ●市外局番は〈0267〉

旧軽井沢・新軽井沢エリア 南軽井沢エリア 中軽井沢・千ヶ滝エリア 塩沢・発地・風越公園・茂沢エリア 追分エリア

Webサイトでも 카테고리ごと  
ご覧いただけます ▶



## 文化・自然・美術・音楽

名称	電話番号	MAP番号	施設内容	開設期間	
重要文化財・旧三笠ホテル	45-8695	P10.F-1	日本人の手によって造られた純西洋式ホテル(明治38年竣工)。	年間	◎
軽井沢町歴史民俗資料館・ 旧近衛文麿別荘(市村記念館)	42-6334 46-6103	P12.I-2	おとな400円、こども200円。月曜日休館(7/15~10/31無休)	4/1~11/15	◎
追分宿郷土館・ 堀辰雄文学記念館	45-1466 45-2050	P18.P-1 P18.P-2	おとな400円、こども200円 水曜日(7/15~10/31無休)、12/28~1/4休館	年間	◎
軽井沢型絵染美術館	42-6064	P10.G-3	型絵染作家 故小林今日子氏の作品を展示。おとな200円、こども100円 無休	7/1~11/4	◎
室生犀星記念館	45-8695	P10.G-2	犀星一家が夏を過ごした旧居、手ずから築いた庭が美しい。入場無料。	4/27~11/4	◎
ショーハウス記念館	45-8695	P10.G-2	入場無料 木曜日休館 祝日の場合開館(7/15~9/15無休)	4/1~11/4	◎
脇田美術館	42-2639	P10.G-3	一般1,000円、大高生600円、中学生以下無料 20名以上100円引き 鳥、花、子供などを澄明な色彩で描き続けた洋画家脇田和の作品を展示。	6月上旬~ 11月中旬	★
軽井沢小さなカルタ館	41-1041	P10.G-2	珍しいかるたミュージアム。毎年テーマを替えて展示。入場無料。(火曜休館)	8月上旬~8月下旬	★
小さな美術館軽井沢草花館	42-0716	P10.G-3	入場料500円(中学生以上)火曜日休館/石川功一の描いた軽井沢の草花の画を展示。	4月下旬~11月中旬	★
軽井沢大賀ホール	42-0055	P10.G-3	1階660席、2階(椅子席86席、立見席38席)、合唱席40席。クラシック・ジャズ・ポップス等 さまざまなジャンルのコンサートを開催。コンサートスケジュールについては要問合せ。	年間	
軽井沢ニューアートミュージアム	46-8691	P10.G-3	一般2,000円、大高生1,000円、中小生500円 電子チケット(前売)割引あり。 美術館1階(ギャラリー・ミュージアムショップ)は入場無料、2階企画展および チャペルの入場は有料。月曜日休館(8月無休)、無料駐車場あり。	年間	★
紀之鳥ホール	42-0041	P10.F-3	弦楽四重奏アンサンブルを軸とした室内楽コンサートホール。 春・夏・秋に公演開催。約45名全席ご招待。	土曜日または 日曜日の午後	★
離山図書館	42-3187	P10.F-3	10:00~17:00 開設期間中は無休	7/1~9/30	◎
軽井沢安東美術館	42-1230	P10.G-3	一般2,300円/高校生以下1,100円(電子チケットは割引あり)、未就学児無料(企画により料金変更あり) 美術館チケット購入の方は、作品の解説動画、フリーWiFi、フリードリンクをご利用いただけます。 休館日:水曜(祝日の場合は翌平日)、12/31、1/1、1月中旬、2月下旬~3月初旬。詳細はHPをご覧ください。 駐車場:新軽井沢町営駐車場をご利用ください。 開館時間:10:00~17:00(最終入館は16:30まで)	3月初旬~ 2月中旬	★
トリックアートミュージアム 軽井沢	41-1122	P10.G-2	雨の日も、雪の日も、暑い日も、年齢に関係なくお楽しみいただけます。 旧軽井沢で一番便利な駐車場、美術館・カフェご利用で90分無料。無料駐車場あり。 わんちゃんも歓迎!ご休憩にカフェもご利用ください。	年間 (冬期休業あり)	★
南ヶ丘美術館(国登録有形文化財三五荘資料館)	42-4884	P14.J-1	おとな700円、こども500円 夏期料金あり	4月中旬~ 11月下旬	
中軽井沢図書館	41-0850	P12.I-2	9:30~19:00 休館日:火曜日・毎月最終木曜日・12/28~1/4(8月は無休 ※蔵書整理日を除く)	年間	◎
セゾン現代美術館	46-2020	P12.H-1	※改修工事の為休館中(令和8年夏まで※予定)	—	★
田崎美術館	45-1186	P12.H-2	一般1,000円、高校生800円、中・小学生500円 水曜日休館(臨時休業あり) 文化勲章受章画家、田崎廣助の美術館。建物は原広司氏の設計で1986年日本建築学会賞を受賞。	GW~ 文化の日	★
ピッキオ 野鳥の森ビジターセンター	45-7777	P12.I-1	自然観察ガイドツアー「野鳥の森ネイチャーウォッチング」おとな2,500円~、こども1,500円~ (午前の回:通年、午後の回:3月下旬~11月)「空飛ぶムササビウォッチング」も毎日開催(4~11月)	年間 (臨時休業有)	★
軽井沢タリアセン(塩沢湖) 軽井沢高原文庫 ペイネ美術館 深沢紅子野の花美術館	46-6161 45-1175 46-6161 45-3662	P16.M-1	軽井沢タリアセン入園券 おとな900円、こども400円 ミュージアムセット券(入園券+3館入館券)おとな1,600円、こども800円 各美術館単館入館券あり、睡鳩荘は特別展期間中は有料の場合あり	冬期不定休 美術館 展示入替時 休館	★
ムーゼの森 エルツおもちゃ博物館・軽井沢 軽井沢絵本の森美術館/ ピクチャレスク・ガーデン	48-3340	P16.M-1	【軽井沢絵本の森美術館/ピクチャレスク・ガーデン】おとな1,000円、中高生700円、小学生500円 【エルツおもちゃ博物館・軽井沢】おとな800円、中高生550円、小学生400円 【上記2館共通セット券】おとな1,500円、中高生1,000円、小学生700円 ※小学生未満は無料 休館:火曜日(GW期間中・7~9月は無休)、展示入替期間および冬期(1月中旬~3月中旬) ※12月・1月の休館日はお問合せください。	3月中旬~ 1月中旬	★
軽井沢町植物園	48-3337	P16.M-1	入園100円 無休	4/1~12/25	◎
ル ヴァン美術館	46-1911	P16.M-1	おとな800円 大高生600円、中小生400円 10:00~17:00 水曜日休館 8/1~9/15は無休 愛らしい建物とこころよい庭とカフェのある美術館。	6月初旬~ 11月初旬	★
軽井沢千住博美術館	46-6565	P16.M-1	一般1,500円 学生1,000円、中学生以下無料。9:30~17:00(最終入館16:30まで) 火曜休館(祝日・GW期間中、7~9月は無休)、12/26~2月末冬期休館	3月~12/25	★
中山道69次資料館	45-3353	P18.O-2	2回券 一般500円、高校生以下200円 開館日:土日祝日・随時	4月中旬~11月	★

## レンタカー ※免責補償料別・ガソリン代別

名称	電話番号	MAP番号	料金	期間	
トヨタレンタカー軽井沢駅前店	42-6100	P10.G-3	6時間5,600円~ 12時間6,000円~ 24時間7,800円~ ※ハイシーズン料金あり ※表示価格は税抜	年間	★
駅レンタカー軽井沢営業所	42-6454	P10.G-3	6時間5,170円~ 12時間5,170円~ 24時間6,600円~	年間	★
軽井沢レンタカー	46-8135	P10.G-3	5,000円~	年間(年末年始12/31-1/3は休館)	★
日産レンタカー軽井沢駅前店	41-1223	P10.G-3	6時間6,000円~ 12時間6,300円~ 24時間8,000円~ ※ハイシーズン料金あり ※表示価格は税抜	年間	★

★ 軽井沢観光協会員 ◎ 軽井沢町の施設 🐾 ペット可 🐾 ペット一部可 🚗 車椅子使用可

※料金表は令和8年2月現在の表示となっております。※表示は順不同。  
※料金は季節により変動します。目安なので、詳しくは直接お問合せください。

## 教会(結婚式のできる教会)

名称	電話番号	MAP番号	施設内容	開設期間	
聖パウロカトリック教会	42-2429	P10.G-2	真実な「いのち」の前で交わされる約束は、二人を「ひとつ」に結びます。お問合せください。	年間	
日本基督教団軽井沢教会	42-1008	P10.G-2	結婚式は多くの証人、神と教会の前で新郎・新婦が結ぶ契約です。詳細は直接お問合せください。	年間	
軽井沢ショー記念礼拝堂	42-4740	P10.G-2	結婚式のお申込みは、当教会関係者施設 万平ホテル(42-1234) 又はホテル音羽ノ森(42-7711)までお問合せください。	要問合せ	
旧軽井沢礼拝堂(旧軽井沢ホテル音羽ノ森)	41-1181	P10.G-3	軽井沢ショー記念礼拝堂の付属チャペルとして英国国教会(聖公会)の正統キリスト教挙式が叶う。	年間	★
森のチャペル軽井沢礼拝堂 (ホテル軽井沢エレガンス)	42-3945	P10.G-3	旧軽井沢の森に佇む、石と木とガラスを配した館内は、一面ガラス張りの開放感!	年間	★
風通る白樺と苔の森 (軽井沢ニューアートミュージアム)	46-8515	P10.G-3	白樺と苔、アート作品、ガラスのチャペルが三位一体となった芸術の森での 美しいアートウエディングを実現します。	要問合せ	★
軽井沢プリンスホテル 光のチャペル ビエールマティアータ (軽井沢プリンスホテル フォレストーナ軽井沢)	0120- 43-5011	P14.K-2	軽井沢の自然に溶け込むような前面ガラス張りの開放感あふれるチャペル。	年間	★
軽井沢プリンスホテル 風の教会 プラーサピアノカ (軽井沢プリンスホテル フォレストーナ軽井沢)	0120- 43-5011	P14.K-2	始まりの数字「8」をモチーフとした正八角形のフォルム。 反射まで計算した採光・純真なイメージの白い壁が特徴のチャペル。	年間	★
セント・ギメル・チャペル(アネーリ軽井沢)	41-4411	P14.J-2	森の中に居るかのような清々しい空気の中で愛を誓う。視界一面に緑の木々を望むパノラマビューチャペル。	年間	★
日本キリスト教団 軽井沢南教会	48-3193	P14.J-3	真実(まこと)の教会で、お二人の手造り結婚式を。挙式については直接お問合せ、ご相談ください。 パイオルガンのコンサートもあります。	年間	
軽井沢倶楽部有明邸	41-1885	P12.I-2	祭壇の窓から浅間山を望む、木の温もりの伝わるチャペルで1日1組の優雅な挙式を。	年間	★
軽井沢高原教会	45-3333	P12.I-2	大正10年より続く歴史と伝統ある教会。日曜礼拝(朝8時~)は誰でも参加できる。	年間	★
軽井沢アンジェロ教会(ゆとり軽井沢ホテル)	45-5551	P16.L-1	天使が描かれた大きなステンドグラスから差し込む温かい光が、お二人を包み込む教会。	年間	★
グランドエクス軽井沢 ガーデンチャペル	46-4442	P18.O-2	緑と陽光に包まれたガーデンチャペル。太陽のスポットライトを浴びながら永久の誓いを。	要問合せ	★
日本基督教団 軽井沢追分教会	46-3312	P18.O-2	毎週日曜14時半より聖日礼拝。年間13回の礼拝コンサート。一般の挙式可。直接お問合せください。	年間	

## 体験教室

名称	電話番号	MAP番号	内容	期間	
ライジング・フィールド軽井沢	41-6891	P9.D-2	週末・長期休暇期間中イベント開催。当日イベント受付ブースで8時半から予約開始。詳細は HPのWhat's Newをご覧ください。(例)キッズディスクカバー(1,000円)、ファミリーディスクカバー (3,000円/家族)、木登り体験、ステンドグラスワークショップやパラコードプレスレット作りなど(各有料)	年間(9~4月 は水・木不定)	★
軽井沢コマクサ倶楽部	41-4171	P10.G-1	食べ歩き 軽井沢歩いてgo! 料理教室・各種教室 入会費2,000円、年会費なし 要予約	4~12月(1~3月休)	★
ジュエリー工房 翔(軽井沢プライダル情報センター内)	41-1888	P10.G-3	手作り結婚指輪制作体験2名7,700円(シルバー製リング・1点持ち帰り) 要予約	年間(火曜定休)	★
手作りジュエリー 金の日辻	41-0066	P10.G-3	シルバーベアリング制作体験 1つ8,800円 当日持ち帰り 要予約	年間(火曜定休)	★
陽詰屋 軽井沢1号店	42-3791	P10.G-3	ドイツの製法を守り、国産肉のみを使用。 手作りソーセージ教室 1人/肉1Kg 3,240円(1週間前までに要予約)	4~10月(GW・ 8月はできません)	★
ヨガスタジオ W Tree House	31-6426	P10.F-3	年齢問わずヨガとピラティスを楽しんでいただけるスタジオ。健康的な習慣のため、運動目的、 リラクゼーション目的など様々なクラスを楽しんでいただけます。体験3回券3,000円レンタルマット200円。	年間 (木曜定休)	★
Karuizawa Plus	31-5088	P10.G-2	軽井沢ハープで心癒される時間を! オリジナルハープティナー作り他、1時間2,500円(要予約)	年間	★
NPO法人わくわくプラザ	080- 1465-5318	P14.K-1	軽井沢の魅力や五感で感じる足湯付きマッサージによる肩こり・脚こり卒業体験や、お子さま向け 「木のおもちゃ」と触れる知育体験(美容・理容・エステ・ウェルネス)	年間	★
LINI Atelier Shop	41-6243	P12.I-2	ニット手編み、ソーイング、機織り、ワールドフル人形、白樺細工や北欧の手仕事など様々なワークショップや 体験レッスンを行っています。ご予約・お問い合わせはお電話またはインスタグラムliniteshigotoからどうぞ!	年間 (火・水曜定休日)	★
T's Lab Karuizawa	090- 8500-9959	P12	NYスタイルおもてなし料理教室、workshop、個人レッスン、グルーブレッスン、完全予約制 お申し込み詳細はお気軽にお問合せください。	年間 (年末年始は除く)	★
CRAFY 軽井沢店	0120- 989-121	P12.I-2	CRAFYは、世界にひとつだけの結婚指輪・婚約指輪 をご自身の手で作れる工房です。 カウンセリングから制作まで、お客様の気持ちに寄り添い指輪に込める特別な時間を 専任のスタッフが丁寧にサポートいたします。自然に囲まれた心安らぐ豊かな空間の中 おふたりだけの特別な結婚指輪・婚約指輪を手作りしてみませんか? (1本¥31,900~)	年間 (休館日なし)	★
glänta Karuizawa	46-9886	P12.I-2	10分程度でサイズに合わせたリングを職人が作るオーダーリングの【MyRing】¥980~ 40分程度で自分で指輪作りを楽しめる【Work Shop】¥4,180~ 指輪が出来上がる瞬間を目の前でお楽しみいただけます。(1本¥980~)	年間 (休館日なし)	★
軽井沢Viitta	090-9390-6950	P12.I-2	ボードゲームの販売&プレイスペースの運営、イベントスペース運営、雑誌・書籍販売、サイバーセキュリティコンサルティング	年間(火・水曜定休日)	★
軽井沢ガラス工房	48-0881	P16.N-1	【吹きガラス体験 4,400円~】とけたガラスに息を吹き込んでコップなどを作ります。 【キャンドル体験1,375円~】かわいガラスの小物を器に入れていきます。【サンドブラスト 3,080円~】すりガラスに装飾をします。 【彫絵1,650円~】小さなドリルで削って絵を描きます。【フォト スタンド 1,870円】ステンドグラス調の写真立てを作ります。	7~9月・GW・ 年末年始は無休 (水曜定休)	★
ガラスギャラリーアームス	48-3255	P16.N-1	ガラス棒をバーナーの火で溶かして美しい玉に整える「とんぼ玉体験」2,200円~、 カットしたガラスなどを並べて作る「箸置き作り体験」2,750円~、 宇宙ガラスペンダント体験6,600円~、マドラー体験3,300円、ランプシェード体験5,500円、 はんこ作り体験3,300円~、アクセサリー体験2,000円前後(選ぶものによって異なります)	年間	★
ブルーベリーフィールド・カナン	090- 4521-4726	P16.L-1	ブルーベリーの収穫体験(予約制) 10:00~17:00、入園食べ歩きコース2,000円~、ジャム作り体験 フルーツ収穫体験、直売10~11月、りんご収穫体験1,000円、りんごジュース作り、量り売り	7/10~ 9月上旬	★
沢屋ジャムファクトリー	46-2400	P16.L-1	旬の生果実を使ったジャム作り体験教室。ジャム製造のプロがご家庭でも出来るレシピでお教えます。 工場見学コース 3,800円/軽食付きコース 4,500円/オンライン教室 4,800円~ ※要予約 公式Webより詳細確認	日曜 年末年始・ 冬季休業あり	★
studio kurage	080- 5022-8084	P16.M-1	陶芸作家によるワークショップ。手びねり、電動ろくろ、磁器デザインなど、個人・グループ毎に行います。 作品は焼成後お渡し配送です。料金は内容や人数に応じて4,000円~(別途焼成費用)。お問合せください。	要問合せ	★
軽井沢ガーデンファーム いちご園	48-3620	P16.M-1	(冬春いちご狩り)シニア(70歳以上)1,700円、おとな(中学生以上)3,800円、小学生1,700円、 4歳以上1,300円、3歳以下は無料。開園時間10:00-15:00。(夏秋いちご狩り)要問い合わせ	年間 (火曜定休・メンテナンス 休園あり)	★
遊心書道教室	090-3859-0662	P18.P-1	レッスン・ワークショップ、作品販売、アトリエ、グッズ販売 その他	年間(不定休)	★

# スポーツ・レジャー ●市外局番は〈0267〉

旧軽井沢・新軽井沢エリア 南軽井沢エリア 中軽井沢・千ヶ滝エリア 塩沢・発地・風越公園・茂沢エリア 追分エリア

Webサイトでもカテゴリーごと  
ご覧いただけます▶



## ゴルフ場

名称	電話番号	MAP番号	施設内容	開設期間
旧軽井沢ゴルフクラブ	42-2080	P10.F-2	会員制 12ホール	4月下旬~11月下旬
軽井沢プリンスホテルゴルフコース	42-8811	P14.K-1	パブリック制(乗用ゴルフカー) 9ホール	4月中旬~11月下旬
晴山ゴルフ場	42-8611	P14.J-1	パブリック制(セルフプレー) 18ホール	4月上旬~11月下旬
軽井沢72ゴルフ	48-0072	P14.J-2	パブリック制 GPSナビ付乗用ゴルフカー 東・西・南・北 6コース 108ホール	4月上旬~12月上旬
軽井沢 浅間ゴルフコース	48-0001	P14.K-3	パブリック制(スループレー・GPSナビ付き乗用ゴルフカー) 18ホール	4月中旬~11月下旬
軽井沢ゴルフ倶楽部	42-2220	P14.J-2	会員制 18ホール	4月下旬~11月上旬
中軽井沢カントリークラブ	46-5511	P16.L-1	会員制 18ホール	4/1~11/30
三井の森軽井沢カントリー倶楽部	48-3105 (代表)	P16.M-1	パブリック制(乗用カート) 18ホール	4月上旬~11月下旬
オーソルヴェール軽井沢倶楽部	45-0900	P16.L-1	会員制(ビジター受付可、スループレー、カート乗入れ可) 18ホール	3月中旬~12月中旬

## パターゴルフ

軽井沢タリアセン(塩沢湖)	46-6161	P16.M-1	パターコース 18ホール おとな1,000円、子ども600円 ※軽井沢タリアセン入園料別途 ※料金変更の場合がございます。	3月~11月下旬 (夏期無休)
---------------	---------	---------	--	--------------------

## マレットゴルフ

風越夫婦石マレットゴルフ場	45-7772	P16.M-1	1回200円 36ホール(要問合せ)	4月中旬~11月下旬
---------------	---------	---------	--------------------	------------

## ゴルフ練習場

軽井沢ゴルフ練習場	44-6672	P14.K-3	100打席 300ヤード パターコース18ホール	4月中旬~11月下旬
南軽井沢ゴルフ練習場 JUKE	090-8962-4168	P14.J-2	2打席(弾道計測器設置) 時間制打ち放題 完全予約制	年間

## ゴルフ複合施設

Prograce Karuizawa	31-6583	P16.M-1	ゴルフショップ・カフェラウンジ・シミュレーションゴルフ・トレーニング&ウエルネスルーム	年間
--------------------	---------	---------	---	----

## テニスコート

軽井沢タリアセン	46-6161	P16.M-1	オムニコート3面 営業時間9:00~16:00 1面1時間2,400円 軽井沢タリアセン入園料別途	3月~11月 (積雪時は除く)
軽井沢風越公園屋外テニスコート	48-2145	P16.M-1	9:00~21:00 休館日:年末年始(12/31~1/3) ※夜間照明あり(有料)	年間 (積雪時は除く)
追分第2運動場	45-8456	P18.O-2	9:00~17:00	4月下旬~11月上旬

## ボウリング

軽井沢プリンスボウル	42-1133	P14.J-1	30レーン 1ゲーム一般650円~700円 貸靴400円(営業時間要問合せ)	年間
------------	---------	---------	--	----

## グラウンド

軽井沢風越公園グラウンド	48-2145	P16.M-1	時間貸し4,000円~ ※夜間照明有・ボール等のレンタルはありません。 ※町民の方は利用料半額 ※町民の方は、町民であることを確認できるものをご持参ください。	年間 (積雪時は除く)
大日向運動場	45-8914	P18.P-1	1日(8h)10,000円 半日(4h)5,000円 町民の方は1h:300円 野球・ソフトボール 他	4月下旬~10月

## 乗馬

軽井沢乗馬倶楽部	45-2363	P16.L-1	個人レッスンあり 20分コース(初級~)4回券22,550円、30分コース(中級~)4回券29,480円 レッスンは不定期ご予約いただけます。 火曜定休	年間(天候不良の場合は要問合せ)
----------	---------	---------	--	------------------

## スキー・スノーボード

軽井沢プリンスホテルスキー場	42-5588	P14.K-1	料金についてはお問い合わせください。	11月上旬~3月末
軽井沢スキー学校	42-1850	P14.K-1	キッズレッスン・一般レッスン・プライベートレッスン各種レッスンあります。	12月上旬~3月末
RITMO Snow Academy	41-1750	P14.K-1	キッズレッスン・一般レッスン・プライベートレッスン各種レッスンあります。	12月上旬~3月末

## キャンプ

ライジング・フィールド軽井沢	41-6891	P9.D-2	●電源付きオートエリア...①センターフィールド、②スウィートフィールド=レギュラーシーズン(R)8,800円・ハイシーズン(H)11,000円 ●電源なし芝生エリア...③スカイフィールド=R:8,800円・H:11,000円 ●常設テント...④リッチロッジ=R:21,000円・H:25,000円、⑤タタンカ(電源なし・冬季閉鎖)=R:11,000円・H:13,200円 ●電源なしエリア...⑥野営フィールド=R・H:5,500円、⑦プッシュクラフトフィールド=R:3,300円・H:5,500円 ※お子様1人につきサイト料金1,000円OFF! (1滞在分・子ども4歳~中学生まで)	年間 9~4月は水・木定休
湯川キャンプ場	45-5997	P12.I-2	テント1張2,500円から バンガロー1棟小(1坪)3,500円 大(2坪)6,000円(税抜)	4月下旬~10月下旬

## ボート

軽井沢タリアセン(塩沢湖)	46-6161	P16.M-1	料金(各30分) 手こぎ900円 ヘダルボート [2人乗] 1,400円 [3人乗] 1,800円 [4人乗] 2,200円 ※軽井沢タリアセン入園料別途 ※料金変更の場合がございます。	3月~11月下旬 (夏期無休)
---------------	---------	---------	---	--------------------

## レジャー施設

ライジング・フィールド軽井沢	41-6891	P9.D-2	4階層で段階的な挑戦ができるスカイアスレチック「OWL Adventure(アウルアドベンチャー)」。 ハーネスをつけて最後はジップラインでフィニッシュ!身長80cm以上から。 ハイコース(2・4・6・8m)3,600円/ローコース(2・4m)2,800円。いずれも2時間制。1mの無料コーナーあり。	年間 9~4月は水・木定休
AMICI ADVENTURE KARUIZAWA	41-1750	P14.K-1	ツリートレッキングは体験・初級・中級・上級の4つのコースがありレベルに応じて楽しめます。 スタッグゴルフ・ディスクゴルフ、その他パーク遊びも充実しております。	4月下旬~10月中旬
軽井沢レイクガーデン	48-1608	P14.J-3	詳しくはホームページをご確認ください。 https://www.karuizawa-lakegarden.jp/	4月下旬~11月上旬
軽井沢タリアセン(塩沢湖)	46-6161	P16.M-1	入園料/おとな900円、子ども(小中学生)400円 ゴーカート・サイクルモノレール・ボート他(料金別途)	冬期を除く
軽井沢風越公園 屋外ローラースケートリンク 屋外フットサルコート	48-5555	P16.M-1	8:00~17:00 ※町民の方は利用料半額 ※町民の方は、町民であることを確認できるものをご持参ください。	4月上旬~10月上旬

## カーリング

軽井沢風越公園 軽井沢アイスパーク	48-5555	P16.M-1	9:00~22:00 休館日:12/31/1/1 ※占利用は要問合せ ※町民の方は利用料半額※町民の方は、町民であることを確認できるものをご持参ください。	年間
----------------------	---------	---------	--	----

## プール・トレーニングルーム

スカップ軽井沢	48-2145	P16.M-1	9:00~21:00 休館日:月曜日及び休日の翌日(月曜日が休日の場合はその翌日) 年末年始(12/31~1/3) ※占利用は要問合せ ※町民の方は利用料半額 ※町民の方は、町民であることを確認できるものをご持参ください。	年間 ※メンテナンス 休館あり
---------	---------	---------	--	-----------------------

## スケート

軽井沢星野エリア ケラ池スケートリンク	45-7777	P12.I-1	池が凍って出来る森の中のスケートリンク 中学生以上1,900円、小学生以下1,300円 ※貸し靴料込み 【特別日】 年末年始など、星野エリア公式ホームページ参照	10月下旬~3月上旬
軽井沢風越公園アイスアリーナ	48-3626	P16.M-1	9:00~23:00 ※一般滑走時間は日替わり。要問合せ ※町民の方は利用料半額 ※町民の方は、町民であることを確認できるものをご持参ください。	年間 ※メンテナンス (6/1~6/30) 休業あり
軽井沢風越公園アイスパーク 屋外スケートリンク	48-5555	P16.M-1	平日 7:00~20:00/土日、祝祭日 9:00~18:00 ※町民の方は利用料半額 ※町民の方は、町民であることを確認できるものをご持参ください。	11月中旬~2月中旬

## 体育館

軽井沢風越公園総合体育館 (メインアリーナ・サブアリーナ・スタジオ)	48-0077	P16.M-1	9:00~22:00 休館日:年末年始(12/31/1/1) ※占利用要問合せ※体育器具貸出あり(有料)※町民の方は利用料半額※町民の方は、町民であることを確認できるものをご持参ください。	年間
---------------------------------------	---------	---------	---	----

## 温泉・サウナ

八風温泉	31-6810	P16.N-1	おとな1,500円、子ども750円(3才~12才) 10:00~22:00(最終受付21:15) 【特別日】 おとな1,800円、子ども1,000円(3才~12才) ※特別日 GW・8月・年末年始・祝日含む連休	要問合せ
塩壺温泉	45-5441	P12.I-1	おとな1,000円、子ども500円(3才~小学生) 11:30~21:00(受付時間) 家族風呂は貸切料金60分 別途2,000円 11:30~14:00(予約不可)	年間
立ち寄りの湯 軽井沢千ヶ滝温泉	46-1111	P12.H-1	【平日】 おとな1,200円、子ども700円(12:00~21:30) 【土・休日】 おとな1,300円 子ども750円(10:30~22:00) 【特別日】 おとな1,550円、子ども1,140円(10:30~22:00) ※特別日 GW・8月・年末年始・祝日含む連休など、要問合せ	年間
星野温泉 トンボの湯	44-3580	P12.I-2	おとな1,350円、子ども800円(3才~小学生) 10:00~22:00(最終受付21:15) 【特別日】 GW・8月・年末年始 おとな1,550円、子ども1,050円 10:00~23:00(最終受付22:00)	年間
ゆうすげ温泉	45-6117	P12.H-2	おとな500円、子ども300円 10:00~20:00	年間
プライベートアウトドアサウナ kaveni(カヴェリ)	050-3574-6600	P18.O-2	軽井沢の追分の森に囲まれた、本格派フィンランドスタイルのプライベートアウトドアサウナです。	年間

★ 軽井沢観光協会員 ○ 軽井沢町の施設 🐾 ペット可 🐾 ペット一部可 🚼 車椅子使用可

※料金表は令和8年2月現在の表示となっております。 ※表示は順不同。  
※料金は季節により変動します。目安なので、詳しくは直接お問合せください。



## バス・タクシー・道路事業

軽井沢交通バス 軽井沢営業所	旧軽	42-0353
松葉タクシー(有)	新軽	42-2181
第一交通(株)軽井沢営業所	六本辻	42-2221
草軽交通(株)	新軽	42-2441
(株)白糸ハイランドウェイ	新軽	31-0070
アルピコタクシー(株)軽井沢営業所	旧軽	31-6200
(株)ますや交通	中軽	45-5223
浅間観光タクシー(株)	中軽	45-5264
(有)軽井沢観光タクシー	千ヶ滝中区	45-5408
西武観光バス(株)軽井沢営業所	千ヶ滝中区	45-5045

## レンタサイクル・自動車整備 レンタルスキー

サイクルメイトQ	新軽	42-3315
KARUIZAWA.Ride Town	新軽	090-7207-6681
白ネコサイクル	新軽	090-4670-4635
ママダサイクル	旧軽	42-3131
市村輪店	新軽	42-2484
地産サイクル	新軽	42-5614
軽井沢直轄 レンタサイクル BIGCLOUD CYCLE BASE	新軽	090-3245-9311
草軽交通自動車整備工場	新軽	42-2839
スキーハウス軽井沢(2号店・駅前店)〈スキーレンタル〉	成沢	42-5581
レンタルスキー ナイスワン	成沢	42-6073
(資)山下自動車整備工場	中軽	45-5077
(株)片山モーターズ	中軽	45-7130
(有)丸山自動車整備工場	中軽	45-6088
関モーターズ	中軽	45-5288
60'S BOX	中軽	45-0001
軽井沢レンタサイクル	塩沢	45-7200
武田モーターズ	借宿	45-1708
(株)軽井沢オートサービス	借宿	46-1515
平島自動車钣金塗装工場	借宿	45-8160
(有)渡辺自動車钣金工業	追分	45-3300

## 給油・燃料

(株)安東商店(軽井沢サービスステーション) Shell	新軽	42-0268
(株)サイサン	新軽	42-2766
(株)大進 軽井沢営業所	出光	42-2814
(株)萬屋商店	新軽	42-2294
(株)井上	新軽	42-2857

## 給油・燃料

軽井沢72ゴルフ軽井沢給油所 ENEOS	成沢	42-8182
(株)松屋	中軽	45-1515
軽井沢ガス(株)	中軽	45-3600
相馬商事(株)	ENEOS	45-6276
(株)武重商会軽井沢追分給油所 ENEOS	追分	45-1315

## 電設・給排水設備等

(株)創心テクノス	新軽	42-4067
(有)森角工業	新軽	42-2142
(株)白山商会	新軽	42-3738
(有)共栄電気工事	離山	42-4087
(資)旭工務所	中軽	45-4042
(株)トキワ防災電設	中軽	45-4488
千曲電業(株)軽井沢支店	鳥井原	45-5781
(株)軽井沢衛生企業	杉瓜	45-5144
(株)インテック	油井	45-0772
(有)市村水道設備	油井	45-7127
(有)浅間電気商会	塩沢	45-3443
興黒工業(株)	借宿	46-1249
(有)軽井沢浄化槽管理センター	追分	45-4147

## 銀行・郵便局

軽井沢郵便局	旧軽	42-2430
(株)八十二長野銀行 軽井沢支店	新軽	42-2482
軽井沢駅前郵便局	新軽	42-3378
(株)八十二長野銀行 中軽井沢支店	中軽	45-5682
佐久浅間農業協同組合 軽井沢支所	中軽	45-5067
上田信用金庫 軽井沢支店	中軽	46-0331
中軽井沢郵便局	中軽	45-8379
長野県信用組合 軽井沢支店	中軽	46-1200
軽井沢追分郵便局	追分	45-8377

## 不動産・別荘管理・駐車場

マルヨシ不動産	旧軽	42-2473
信州商事(株)	旧軽	42-3639
(有)アーデン・軽井沢	旧軽	42-4339
(一財)旧軽井沢倶楽部	旧軽	42-0891
(株)エンゼル不動産 軽井沢店	新軽	41-1155
東急バケーションズ軽井沢	新軽	41-1093
(株)軽井沢企画	新軽	41-1616

## 不動産・別荘管理・駐車場

ロイヤルリゾート(株)軽井沢駅前店	新軽	41-2311
三和地所(株)	新軽	42-7333
清響館 油屋	新軽	42-2013
(株)タカラクリエイト	新軽	42-3333
(株)信濃地所	新軽	42-7772
(有)リゾートライフ	新軽	42-9811
(株)別荘サポート	新軽	41-0248
軽井沢スタイルハウス(株)	新軽	41-0310
草軽交通(株)	新軽	42-2317
軽井沢警備保障(株)	新軽	42-4756
義トラスト軽井沢営業所	離山	46-8833
(有)小林モーターズ Pocket Park632	旧軽	42-2621
(株)Fun Base	新軽	31-5123
(有)ハイランドリゾート	成沢	42-7991
(株)ISK不動産	成沢	42-1117
(株)クリエイト軽井沢不動産	成沢	42-1561
(株)レイクニュータウン	レイクニュータウン	48-1611
軽井沢プロジェクト(株)	中軽	45-3800
軽井沢商事	中軽	45-5915
(有)軽井沢コンサル	中軽	45-8715
大同興業(株)	中軽	46-1288
(有)太田測量設計事務所	中軽	45-6709
軽井沢リゾートサービス(株)	千ヶ滝西区	45-1000
(株)西武不動産 軽井沢営業所	千ヶ滝西区	46-2221
セコム上信越(株)軽井沢営業所	中軽	45-2626
東信不動産(株)	追分	46-1255
(有)追分不動産	追分	45-1422

## 建設業等・道路事業

北野建設(株)軽井沢営業所	旧軽	42-5151
(株)新建築	新軽	42-7777
(株)村瀬組	新軽	42-2619
西武建設(株)長野営業所	新軽	42-5594
(株)新津組(軽井沢支社)	新軽	41-1133
(株)堀内組 軽井沢営業所	新軽	42-1238
(有)重野工務店	新軽	42-2783
(株)クリエイト軽井沢建設	成沢	42-1154
(株)フォレストコーポレーション 軽井沢支店	南ヶ丘	46-8646
笹沢建設(株)	中軽	45-4381

## 建設業等・道路事業

第一建設(株)	中軽	45-5414
柳沢建設(株)	中軽	45-5458
(株)ベストプランニング	中軽	41-0548
(株)しげた	中軽	45-5421
(株)土屋繁工務店	塩沢	46-3933
セイケンハウス(株)軽井沢オフィス	塩沢	45-1155
(有)アーデンホームズ	発地	46-8503
(有)軽井沢総合サービス(造園)	古宿	45-4443
大日建設(株)	大日向	45-7165
(有)土屋組	追分	45-1080
(株)松井	追分	45-6073
長岡鉄工(株)	追分	45-5279

## おみやげ店

軽井沢堂	旧軽	42-2968
軽井沢彫 シバザキ	旧軽	42-2468
どんぐり共和国 軽井沢店	旧軽	42-4336
一彫堂ICCHODO軽井沢彫	旧軽	42-2557
軽井沢ガラス工芸館	旧軽	42-1822
大坂屋家具店	旧軽	42-2550
中山のジャム	旧軽	42-7825
軽井沢館	新軽	42-6411
(有)中里	新軽	42-2068
(株)白樺堂	新軽	42-2721
竹風堂軽井沢駅前店	新軽	46-8844
草軽交通(株)白糸の滝売店	白糸	46-1337
(株)サンベスト	大日向	45-3228

## 喫茶・飲食

峠の力餅 元祖 しげの屋	峠町	42-2402
碓氷峠の力餅みすゞや	峠町	42-6440
クレスンリバーサイドストーリー旧軽井沢	旧軽	46-8037
うなぎ四代目菊川	旧軽	31-0731
そば処 やぶ 軽井沢店	旧軽	42-6656
軽井沢 mille mele(ミレメーレ)	旧軽	41-0210
トラットリア プリモ	旧軽	42-1129
レストラン ビレネー	旧軽	41-3339
びすとろ パナッシェ	旧軽	42-5929

## 喫茶・飲食

Roabee軽井沢店	旧軽	41-6620
チャーチストリート軽井沢	旧軽	41-2501
茜屋珈琲店	旧軽	42-5435
榮林 軽井沢店	旧軽	42-0196
ミカドコーヒー軽井沢旧道店	旧軽	42-2453
軽井沢ちもと	旧軽	42-2860
Paomu karuizawa Bistro & Sweet's(ぱおむ)	旧軽	42-8061
ピストロ ポモドーロ	旧軽	42-7752
旧軽井沢 cafe 涼の音	旧軽	31-6889
軽井沢レストラン&バー アマノ	旧軽	41-4008
つるとんたん軽井沢店	旧軽	42-0026
虹のジェラート屋さん	旧軽	——
軽井沢SEI	旧軽	31-6639
軽井沢 葡萄房	旧軽	31-5997
ROUNDAABOUT CAFE`	六本辻	080-1234-4130
Conversa(コンヴェルサ)	新軽	42-1166
オーベルジュ・ド・プリマヴェーラ	新軽	42-0095
カフェ来美(cafe kurumi)	旧軽	31-5110
関所茶屋	新軽	42-4287
ブラッスリー シュエット	新軽	42-0642
フレスガッセ	新軽	42-8169
キッチン&カフェ パスティス	新軽	27-0908
ルジェンド軽井沢	新軽	31-5440
そば処 高美亭	新軽	42-2481
旦念亭	新軽	42-5616
本陣そば店	新軽	42-6552

モトテカコーヒー軽井沢	新軽	41-0946
武田そば風林茶家	新軽	42-3893
natural cafeina	新軽	42-3562
アットテラス軽井沢	新軽	42-8248
レストラン ハミーズ軽井沢	泉の里	46-8383
フランス自然料理 シェ草間	離山	46-9123
Ogosso オゴッソ	離山	42-6339
和ピストロ GOKAN 五感	離山	46-8913
ファーマーズチキン 軽井沢店	離山	31-6751
ファミリード軽井沢 ハミさんのケバブ	旧軽	090-3919-0462
焼肉 光州苑	成沢	42-1320
蕎麦処 満留井	南軽	42-1555
石臼挽き蕎麦 東間	南軽	44-6566
ドッグガーデンリゾート軽井沢	南軽	48-3910
軽井沢 日本料理 大嶋	南ヶ丘	080-4345-2009
無彩庵 池田	前沢	44-3930
かぎもとや	中軽	45-5208
軽井沢洋風食堂 れむの巣	中軽	45-4034
レストラン・ア・ラ・ガール	中軽	45-5187
らけっとくらぶ〈定食・お弁当〉	中軽	44-1024
Sharolt Herb Tea	中軽	050-3189-0007
トラットリア イルソーニョ	中軽	31-0031
Bar Lounge WONDER Karuizawa	中軽	46-9134
ダイニング 福万寿	塩沢	48-6388

🐾 ペット可 🐾 ペット一部可 🚼 車椅子使用可

※車椅子、ペットは施設により規制があるため、詳しくは直接お尋ねください。

表示は順不同

軽井沢のこと、知っていますか？

## 軽井沢WEB検定

軽井沢WEB検定とは…  
軽井沢を学び、軽井沢の魅力を再発見していただく  
ために行う試験です。  
軽井沢の自然・歴史・文化・建築・生物・文学など、  
幅広い分野から出題し、  
知識の深さを認定するものです。

あなたも挑戦!!  
試験概要・詳細

軽井沢観光協会

旧軽井沢・新軽井沢エリア 南軽井沢エリア 中軽井沢・千ヶ滝エリア 塩沢・発地・風越公園・茂沢エリア 追分エリア

Webサイトでもカテゴリーごとご覧いただけます。各二次元コードよりご覧ください。

## 喫茶・飲食

キッチンガーデンYANAGISAWA FARM	発地	080-5827-5065
御厨	発地	41-6741
大地の恵み	発地	45-0037
中沢工房・ヤギさんの家	発地	28-9082
献立屋 弥栄	塩沢	46-2559
緑友食堂&Space	塩沢	41-0682
焼肉 黒柳	塩沢	41-0294
Restaurant Toeda	塩沢	45-7038
厨 馳走亭	塩沢	45-4988
Asama- 樹	塩沢	31-0086
浅間カフェ(ルグラン軽井沢ホテル&リゾート内)	発地	48-0099
Tea Salon 軽井沢の芽衣	発地	48-3838
そば処 ささくら	追分	46-5577
そば処 源水	追分	45-1138
手打ちそば処 きこり	追分	45-1330
和食 なが蔵	追分	31-0281
オステリア ミオ	追分	46-2913



## 製造・販売・生活

きくわん舎 軽井沢	旧軽	42-3583
IMADEYA KARUIZAWA	旧軽	0570-015-111
アトリエ・ド・フロマージュ軽井沢	新軽	42-7394
軽井沢わんストーン	新軽	46-8483
(株)ヤオトク	新軽	45-4819
林百貨店	新軽	42-2241
バタゴニア軽井沢ストア	新軽	41-6681
軽井沢・プリンスショッピングプラザ	新軽	42-5211
おぎのや(軽井沢駅販売)	新軽	42-8048
陽話屋 軽井沢1号店	新軽	42-3791
デリシア 軽井沢店	新軽	42-0505
(株)日比谷花壇(重要文化財旧三笠ホテル)	旧軽	48-6341
軽井沢チョコレートファクトリー	南ヶ丘	31-6630
無尽燈	南軽	0561-87-1223
Lilly's Dog Care(ペットサービス)	南軽	050-3697-1118
ファミリード 軽井沢(インテリア用品)	南軽	090-3919-0462
GRACHIC インテリア	南軽	080-3407-4297
軽井沢焙煎所	中軽	31-0976
キリマン酒店	中軽	45-5327
十二屋商店	中軽	45-5368
ツルヤ 軽井沢店	中軽	46-1811
みのる写真	中軽	45-7555
(株)ヤッホーブルーイング	中軽	66-1211
(株)佐藤肉店	中軽	45-5363
桐万薬局	中軽	45-5188
高橋薬局	中軽	45-5063
川島鋸店	中軽	45-5547
(有)大和屋商店	中軽	45-8079
おらが製菓	中軽	45-6152
軽井沢ブルワリー(株)	中軽	66-3311
パブリックレコード	中軽	080-3592-3498
Vision&Hearing Station軽井沢	中軽	41-6373
Karuzawa Vegetable ココベリ	中軽	46-4355
くつかけテラス	中軽	41-0743
(有)軽井沢ドライクリーニング	千ヶ滝中區	45-5294
(株)フローラモコ(ハーブティ販売)	中軽	46-8936



## 製造・販売・生活

骨董 さくらい	旧軽	42-1017
サトウシューズスタジオ	旧軽	42-9283
ル・レガラン	旧軽	42-7955
(株)しむら薬房	旧軽	42-2174
軽井沢ふとん店	旧軽	42-2415
パティスリー・サガル・アオキ・バリ アトリエ軽井沢店	離山	41-6801
酒井化学	旧軽	42-3951
シマ・インターナショナル 軽井沢 ベアーズ	旧軽	46-8490
(有)フランスペカリー	旧軽	42-2155
軽井沢アートボックス	旧軽	42-0381
トクアンドフレンズ	旧軽	42-3867
kalko	旧軽	090-4669-7254
軽苔(KARUKOKE)	旧軽	090-3237-1845
KARUIZAWA COFFEE COMPANY	旧軽	41-0697

## 製造・販売・生活

小諸蒸留所軽井沢事務所	中軽	080-4388-6868
Karina 軽井沢オフィス	中軽	31-6655
(有)ピーワム(ビルメンテナンス・ハウスクリーニング)	鳥井原	44-3555
軽井沢発地市庭	発地	45-0037
軽井沢きなり(株)総本店	発地	48-0081
軽井沢発地ベリー園	発地	48-2338
軽井沢ウイスキー(株)	発地	46-4939
白ほたる豆腐店	発地	41-0245
土屋鞆製造所 軽井澤工房店	発地	44-6081
(株)沢屋	塩沢	46-2400
クレイン軽井沢デリバリー	発地	090-2511-9010
軽井沢アンワイナリー	追分	050-5374-2634
荻原養蜂園(はちひおじさんの店)	追分	46-5012
(株)カーメルウォンツ	追分	44-1500
GRANNE HANTVERK(皆木重人家具デザイン製作所)	追分	31-0318
karuzawa TeDe	追分	050-5605-5356
軽井沢鹿工房アニマルジビエ	追分	44-3955/080-2259-3226

## 美容・理容・エステ・ウェルネス

オリオン美容室	旧軽	42-2261
軽井沢Mommy Therapy	新軽	090-6037-0296
軽井沢セミナーハウス	南軽	48-0878
わがいみちとも鍼灸院	南軽	48-0838
シャンベルク・ヤマ軽井沢プリンスホテル店	南軽	42-1322
Piacere(ピアチェーレ)	中軽	45-5808
パーパーリーブル	中軽	45-0038
ウェルネスライフ Yakuzen retreat	発地	090-4844-1037
軽井沢ビューティー	追分	44-1787

## 会員制ホテル・保養所・研修所

出版健康保険組合 保養施設 すずかり	南軽	48-1308
東急ハーヴェストクラブ 軽井沢&VIALA	塩沢	45-0109
グランドエクシブ軽井沢	追分	46-3331

## ウエディング

軽井沢ブライダル情報センター(プロデュース)	新軽	41-1888
イノセントリー軽井沢(貸衣裳)	新軽	41-2555
義松屋ブライダルハウス軽井沢(貸衣裳)	新軽	41-1688
ジュエリー工房 翔	新軽	41-1888
(株)MARRY MARBLE	旧軽	41-2266
ラヴィ・ファクトリー軽井沢営業所	南ヶ丘	31-5400
ブライダルサロンオリオン(貸衣裳)	南軽	42-6788
GINZA COUTURE NAOCO 軽井沢店	南軽	41-5517
パルフロール軽井沢(花店)	南軽	41-1555
(株)ライトハウス(写真)	中軽	46-9045
株式会社エス・ケイ花企画	中軽	45-4619
アールビースタジオ(写真)	中軽	44-1052
NORI FLOWER 軽井沢ガーデンテラス	中軽	44-3987
Priere,(ぷりえーる。)	中軽	090-3221-4877
(株)プレスカンパニー軽井沢オフィス(企画・演出)	中軽	026-217-2229/41-6230
(株)フローラモコ(フラワーデザイン)	大日向	46-8936
(株)STORY.(司会業)	追分	44-1340
FLOWER FIELD Garden's	追分	46-8530



🐾 ペット可 🐾 ペット一部可 🚼 車椅子使用可  
※車椅子、ペットは施設により規制があるため、詳しくは直接お尋ねください。

表示は順不同

## 記念館・画廊・ギャラリー

軽井沢写真館	旧軽	42-8309
銀座ギャラリー桜の木 軽井沢店	旧軽	41-2788
ステンドグラスパロック軽井沢ギャラリー	旧軽	42-3097
アトリエ・ブランカ軽井沢	旧軽	42-2320
ぎやらりー 御水端	旧軽	31-6125
Hewett・studio & Gallery	中軽	41-0766
Forest Cosmos & Cafe	塩沢	44-6540
浅見光彦記念館	塩沢	45-8971

## 放送・出版・印刷・広告・写真 企画・インターネットサービス

軽井沢エフエム放送(株)	新軽	41-3838
協和ビジョン(株)	新軽	41-2611
(有)スレッド	新軽	41-1626
(株)共立プランニング軽井沢事務所	新軽	41-3301
Nobechi Creative	離山	48-6068
KARU PHOTO	南軽	090-7574-4319
株式会社HAKU	千ヶ滝	46-9016
(株)アドエイド	中軽	46-0055
(株)信州広告社	中軽	44-3574
軽井沢印刷(株)	中軽	45-5302
サングラフィカ軽井沢ランチ	中軽	090-8326-6122
ラブジャパンブランド(株)	中軽	090-9669-0512
(株)アビヨン・プロ(デザイン)	大日向	41-0117
(株)アルファメディックス	追分	46-9155
パソコンサポート アスプラス	追分	050-3766-5500



## 諸種

(有)軽井沢コマサ倶楽部(文化活動)	旧軽	41-4171
軽井沢人力車 てやんでい屋	旧軽	090-7011-8543
WORK × ation Site 軽井沢	六本辻	—
トーヨーサイン(デザイン・看板)	新軽	42-3692
(株)フィールド・マネジメント(ゴルフ場運営)	南軽	46-9311
(株)デリ・アート軽井沢営業所	成沢	31-6385
軽井沢ガイドサービス(通訳ガイド・旅行業・英語スクール)	中軽	090-6958-3616
(有)E-コミュニケーション(コンサルタント)	中軽	45-4170
ABCインターナショナルスクール	中軽	44-4126
(株)犬旅	中軽	090-8851-3425
T's Lab(ティーズ ラボ)	千ヶ滝	31-5008
中小企業診断士・行政書士 スノハラ事務所	中軽	45-3619
NPO法人スポーツコミュニティ軽井沢クラブ	塩沢	44-6680
(株)知財ソリューション	塩沢	46-3507
(有)ケミカルエンターテイメント	塩沢	45-7746
軽井沢HUB(株)	塩沢	050-5539-5139
ほっちのロッヂの診療所	発地	31-5517
軽井沢犬のほいくえんVita	発地	080-5675-0428
NPO法人 油やプロジェクト	追分	31-6511
軽井沢トラベル&コンサルティング	追分	050-5866-6125
(株)KAION	借宿	080-4087-1010
下村クリニック軽井沢	追分	45-1322

その他協会員 ▶



◆ Karuzawa Plus ◆  
やっぱり軽井沢で癒される

Tsuru Ton Tan  
KARUIZAWA JAPAN  
軽井沢ならではのおいしさと  
出会えるつるとんたん  
TEL 0267-42-0026  
[ わんちゃんテラス完備 ]

新しい香りと静寂に包まれる  
非日常のサウナ体験  
ドーム型、登り窯風、パレルサウナの3種をご用意  
プライベート カフェ  
アウトドアサウナ kaveri  
〒389-0115 長野県北佐久郡軽井沢町  
追分1372-6 still内  
ご予約はWebサイトより受付▶

ヒューエット アート ギャラリー  
HEWETT ART GALLERY  
長野県北佐久郡  
軽井沢町長倉 3945  
www.hewett.jp